

SAN SEBASTIAN, 12 DE FEBRERO  
DE 1933  
DOMINGO

Santos de hoy:  
Santos, Eulalia, Modesto, Damián,  
Julián, Amonio y Los Siete Fundadores de los Servitas.

# EL DIA

ANO IV NUM. 767 EASO, 12 APARTADO 128 TELEFONO: RED. 10.433 - ADM. 14.723 FRANQUEO CONCERTADO

TIEMPO PROBABLE PARA HOY

Viento moderado del sector Norte.  
Cielo nuboso. - Algun chubasco, mejorando el tiempo. - Marejada.

## EL GRAN CRIMEN

**L**a lectura de la vibrante revista catalana "Flama", dedicada a la juventud católica catalana nos sugiere el título anterior. Gran crimen, sí, el proyecto de ley que ahora se discute a propósito de las Confesiones y Congregaciones religiosas.

Le acompañan las agravantes de inopportunidad e injusticia. Y con la máscara repugnante de un respeto a la conciencia individual, vase a cometer la avilante sin nombre de entrar a saco con una fría premeditación en aquello que es más caro a los sentimientos católicos.

Inopportunidad lo del actual proyecto ya en discusión que es claramente inútil destacar. Inopportunidad que nace de la perentoria necesidad de prestar atención a otros temas y problemas de más urgente resolución que la agresión cobarde a indefensas comunidades religiosas. Huelgas, motines, sediciones y conflictos de toda índole creados en su inmensa mayoría por la torpeza gobernante, son bastante más dignos de atención.

Pero esa misma inopportunidad resalta brutalmente el cinismo y descaro de nuestros anticlericales, a remolque serví de ideas pasadas ya en la patria y origen del anticlericalismo. Y en el Estado del analfabetismo tradicional hay hombres que, por servir su odio obsesante, no dudan en empeorar y rebajar aun el bálcánico nivel cultural del cual, con certeza, no puede el Estado español enorgullecerse.

¿Qué justificación tiene el proyecto que ahora se anuncia? ¿Tiene justificación la agresión a las comunidades religiosas? ¿Hay razón alguna para justificar tales medidas? ¿Qué crimen han cometido las comunidades religiosas? Las órdenes religiosas no hicieron sino bien. Las propagandas más extremistas tienen hoy libertades innumerables. Las actuaciones más peligrosas para la seguridad del Estado encuentran amplísimo margen. En plena Prensa anarquista hemos leído la jactancia de que la policía gubernativa no conoce los escondrijos de la F. A. I. y que ésta ha de continuar su labor demoleadora, porque los mayores depósitos de bombas no los puede encontrar la policía, que así mismo ignora los secretos manejos y los planes revolucionarios de los extremistas...

Y se va a detener la ola revolucionaria llamando a las puertas de los conventos. Y las maniobras extremistas van a tener coto y término atentando contra pacíficos religiosos que a expensas del bien dedican toda su vida. Y mientras unos hombres tienen toda la libertad apetecible para la expansión de sus teorías destructoras, otros hombres dedicados a la práctica de las virtudes cristianas más generosas van a encontrar obstáculos ingentes en su labor.

Y los hombres que se encuentran en el poder han de experimentar que las medidas y leyes anunciadas se vuelven de rechazo y dolorosamente contra el mismo Estado. Porque, ¿puede él atender con liberalidad a las enormes cargas a las que la torpeza de unos hombres le va a enfrentar? El proyecto de ley de congregaciones religiosas choca con "las realidades", como decía ayer en su pintoresca oratoria mitinera el diputado radical señor Torres Campañal, que se jactaba de paso no haber sido llevado a la Iglesia ni cuando era niño, y atacaba en su predica altisonante a los religiosos de "embrutecer" el alma infantil.

Pero a Torres Campañal, el hombre para quien, según propia confesión, "las comunidades religiosas, sobre todo las dedicadas a la enseñanza, pueden desaparecer hoy mismo", no se le oculta el lado de la "realidad", como él decía. ¿Y qué realidad es ésta? La realidad de que el Estado español no puede ni aun elementalmente hacer frente al gravísimo problema que se le plantea por el Parlamento y por su mayoría gregoriana.

Y el mal tiene una parte de consecuencias horribles. Es esta la parte preconcebida en los secretos impulsos y embates de las logias. Se trata de la deschristianización de la infancia, a quien se quiere obligar a desconocer a Dios, y a odiarlo si el caso llega, porque demostrado está que la decantada neutralidad escolar es un mito. Se trata de sustraer de los padres un derecho que les asiste. Se trata de atentar contra el derecho familiar de la educación de los hijos. Se trata de la mofa y el escarnio a los más elementales derechos de la paternidad.

De dividir a los ciudadanos en dos castas es lo que se premedita. Aquellos hombres que rindan culto a un ideal religioso respetable van a verse rebajados, a ser los parias víctimas de la intolerancia sectaria. Y van a serio con la agravante alevosa de una invocación hipócrita a esa misma libertad de la que se les va a desposeer. Pero las disposiciones que el odio dictó jamás podrán adquirir carta definitiva. Porque siempre se rebalará el sagrado derecho de los padres a reivindicar para sí la libertad en materia escolar para educar sus hijos.

## Monte Igueldo

Gran festival con regalos. Dos sesiones de cine. A las cuatro y media, "ATRACCION DEL CINE". A las seis y media, "EN LA FRONTERA". Restaurant. Ativaciones.

ERMEDADES DE LOS OJOS  
SAN MARCIAL, 40

Dr. Aguirre  
Teléfono 1-48-06

Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5

Martes y viernes, ECONOMICA, de 5 a 7

Para artículos  
de niños

MERKIENA

LEGAZPI, 1 TELEF. 1-23-84

Las mejores medias  
Vda. de VICENTE MERINO. Narra, 6

## La Reforma Agraria y la declaración de fincas rústicas

### Una fórmula para hacer la declaración con reservas

El próximo día 15 termina el plazo dado para declarar en el Registro de la propiedad las fincas rústicas conforme a lo dispuesto para la aplicación de la Reforma Agraria. Ante la proximidad de esta fecha, cuando entre los propietarios la indecisión por apreciar de distinto modo la conveniencia de declarar o no declarar las fincas "situadas a distancia menor de dos kilómetros del núcleo del pueblo indicado y poseer el suscrito en el término municipal de fincas rústicas con líquido imponible superior a mil pesetas. Sin embargo, entiendo que el declarante que lo comprendido en esta declaración no se halla afectado por la citada ley de Reforma Agraria y por ello formula esta reserva al amparo del párrafo séptimo de la Base séptima de la ley de 15 de septiembre de 1932 y fundamento tal parecer en cuanto refiriéndose dicho apartado 10 de la Base quinta a tierras campaneras o de ruedo, es lo cierto que no lo son las declaradas por no existir ellas en el término de referencia; porque la ley supone la existencia de jornaleros campesinos y no los hay en donde está encerrada la finca en este documento referida; porque la ley pretende acercar las tierras a los que han de cultivarlas, y en la localidad en que se hallan las declaradas, todas las fincas rústicas se encuentran diseminadas y enclavadas en otras las habitaciones de sus cultivadores; y, en una palabra, en conclusión, por todas y cada una de las razones expuestas y desarrolladas en el escrito que la Asociación de Propietarios de Fincas Rústicas de Guipúzcoa elevó al Ilmo. Sr. Director general de Reforma Agraria en 19 de enero de 1933".

Hoy que advierte también que la declaración hay que hacerla por duplicado, añadiendo además y por separado otro pliego, haciendo constar las reservas, que ya se han hecho al pie de la declaración. Le acompañará a ésta una póliza de 25.

No nos es posible transcribir íntegramente la fórmula de declaración y todas las instrucciones que para hacerla ha dado a sus socios la Asociación Provincial de Propietarios, pero señalaremos las más importantes, por si todavía pueden servir a algunos de nuestros lectores.

"La reseñada finca pudiera estar

## ¿Que la U. G. T. es apolítica? ¿Que no es instrumento del socialismo la U. G. T.?

Cuantas veces se trata de conquistar ingenuos adeptos en las filas de la U. G. T. se arguye por los propagandistas que la U. G. T. es apolítica, que es sólo una organización proletaria sindical, sin concomitancias con el partido socialista.

Multitud de pruebas registradas hasta el presente demuestran lo contrario. No es necesario recordarlas. Están en la memoria de los que siguen de cerca las actuaciones "uguetistas".

Para ellos, para que lo archiven como un dato más, asíelo elocuente y expresivo, recogemos hoy otra prueba, más.

Según "El Socialista" el jueves se reunió "la Comisión Ejecutiva de la Unión General de Trabajadores" que entre otros acuerdos tan significativos, y que quedan en nuestro archivo, adoptó el siguiente:

"Dirigirse a la Comisión Ejecutiva del Partido Socialista, poniéndose a su disposición, para una actuación conjunta en cuanto a las elecciones municipales se refiere."

Y esto, propagandistas del apolíticismo socialista de la U. G. T., ¿no es hacer política al servicio de los fines del Partido Socialista?

¡Abren los ojos los ciegos y reparen en ello los ingenuos e incautos!

EL MARTES continuaremos la información de la estancia de los poxpoliñas en Barcelona.

## Después de los discursos de Aguirre y Pildain en las Cortes

### "El Debate" califica de "vivas, sueltas, espontáneas, rebosantes de cristiana fraternidad las palabras del señor Pildain"

Según "A B C" "el diputado nacionalista vasco señor Aguirre demostró, no sólo el sectarismo del Gobierno sino el retraso y la deficiencia mental de las izquierdas alejadas y apartadas del movimiento actual del mundo".

ESCRIBE "A B C"

"Habló a continuación el canónigo de Zaragoza, señor Guallar, que hizo una crítica acertada del proyecto, y le siguió en el uso de la palabra el diputado nacionalista vasco señor Aguirre, quien demostró, no sólo el sectarismo del Gobierno y el ataque que realiza a la conciencia católica del país, sino el retraso y la deficiencia mental de nuestras izquierdas, apartadas y alejadas del movimiento actual del mundo, que es de tolerancia y de respeto para las ideas, y mucho más para las que representa el catolicismo, que quiere decir universalidad.

Claro es que los discursos quedaron incontestados; porque no es contestar atinadamente decir que el proyecto de Confesiones y Asociaciones religiosas es un corolario del artículo 26 de la Constitución, ni afirmar que el Estado es laico y laico debe ser la enseñanza. Estos argumentos, repetidos hasta la saciedad desde el banco de la Comisión, sonaban a cosa hueca y sin sentido.

Durante el discurso del señor Aguirre había querido hacer una aclaración el sacerdote señor Pildain. Y el presidente de la Cámara, que le había comunicado entonces para que no interrumpiera al orador, le invitó, antes de que la sesión se levantara, para que hiciera uso de la palabra. El señor Pildain pronunció brevísimas frases, sin mayor importancia, y cuando se sentaba, el ministro de Justicia hizo una tímida alusión al bloque anticlerical de Francia antes de la separación de la Iglesia y el Estado en la República vecina.

Creyó, sin duda, el señor Albornoz, que el sacerdote vasco no andaría muy fuerte en historia política francesa, más pronto pudo convencerse de lo contrario, al solicitar el señor Pildain del presidente la autorización oportuna y pronunciar ante el silencio admirativo de la Cámara, una soberbia impensación, en la que recordó de modo magistral todos los movimientos de la opinión pública en Francia durante el período de las luchas y reformas anticlericales, para venir a la conclusión de que la democracia francesa ha sabido salir a tiempo de aquellos errores, que tantos quebrantos le causaron.

Hubo en el discurso del señor Pildain, ni altisonante ni engolado, pero si copiosísimo de doctrina, afirmaciones y juicios que produjeron gran impresión. Otra vez surgió ante la Cámara el cuadro de las izquierdas españolas, retratadas en medio siglo con respecto a las izquierdas europeas. Ya no hay lucha anticlerical en ningún país de Europa. Las grandes democracias sólo tienen respeto para la idea católica. Los mismos socialistas de las naciones más adelantadas conviven con la Iglesia y aun la admiran, porque una de sus funciones principales se encamina a la mejora del proletariado.

Fué tal la impresión que produjo el discurso del señor Pildain, que los señores Maure, Ossorio y Gallardo y numerosos diputados de la zona templana del republicanismo acudieron al escaño del diputado sacerdote, para felicitarlo, cosa, en verdad, desacostumbrada en estas Cortes.

La jornada fue muy mala para el Gobierno. El señor Albornoz, que escuchó a todos los oradores y que, al final, recibió la lección del señor Pildain, debió salir contrariadísimo del salón de sesiones. Sólo la sostendría la seguridad de que, pase lo que pase, y se diga lo que se diga, el proyecto de ley de Confesiones y Congregaciones religiosas saldrá de la Cámara por el voto, tenazmente sostenido, de la mayoría.

COMENTARIO DE "EL SOCIALISTA"

"Habían rectificado los clérigos después de hablar la Comisión. Algunos diputados, temerosos de perder el tren, miraban al reloj. Y fué entonces cuando el canónigo Pildain, en cambio, el señor Pildain recibió felicitaciones generales, incluso de los socialistas. Ya no hay lucha anticlerical en ningún país de Europa. Las grandes democracias sólo tienen respeto para la idea católica. Los mismos socialistas de las naciones más adelantadas conviven con la Iglesia y aun la admiran, porque una de sus funciones principales se encamina a la mejora del proletariado.

Fué un discurso de político... y de sacerdote. Lo mejor que hemos oido aiseño Pildain. Y extraño misterio! Esto es que el señor Pildain convirtió la cita en capítulo y enhebró al más fogo y acabado discurso que pudiera soñarse. Fluían las palabras que era una bendición. Y toda la política religiosa de Francia, con referencias históricas, fechas, textos, nombres y hasta equivocaciones del señor Pildain, para que de todo hubiera, se dibujó ante los ojos atónitos de los diputados. Hablaba el señor Pildain sin tregua, con calor de iluminado y poseído, además, de un buen sentido que estábamos lejos de sospechar. Pero menos podíamos sospechar aún que el señor Pildain recibió la lección del salón de sesiones. Sólo la sostendría la seguridad de que, pase lo que pase, y se diga lo que se diga, el proyecto de ley de Confesiones y Congregaciones religiosas saldrá de la Cámara por el voto, tenazmente sostenido, de la mayoría."

COMENTARIO DE "EL SOCIALISTA"

"Habían rectificado los clérigos después de hablar la Comisión. Algunos diputados, temerosos de perder el tren, miraban al reloj. Y fué entonces cuando el canónigo Pildain, en cambio, el señor Pildain recibió felicitaciones generales, incluso de los socialistas. Ya no hay lucha anticlerical en ningún país de Europa. Las grandes democracias sólo tienen respeto para la idea católica. Los mismos socialistas de las naciones más adelantadas conviven con la Iglesia y aun la admiran, porque una de sus funciones principales se encamina a la mejora del proletariado.

Justo y merecidísimo el triunfo. Fué un discurso de político... y de sacerdote. Lo mejor que hemos oido aiseño Pildain. Y extraño misterio! Esto es que el señor Pildain convirtió la cita en capítulo y enhebró al más fogo y acabado discurso que pudiera soñarse. Fluían las palabras que era una bendición. Y toda la política religiosa de Francia, con referencias históricas, fechas, textos, nombres y hasta equivocaciones del señor Pildain, para que de todo hubiera, se dibujó ante los ojos atónitos de los diputados. Hablaba el señor Pildain sin tregua, con calor de iluminado y poseído, además, de un buen sentido que estábamos lejos de sospechar. Pero menos podíamos sospechar aún que el señor Pildain recibió la lección del salón de sesiones. Sólo la sostendría la seguridad de que, pase lo que pase, y se diga lo que se diga, el proyecto de ley de Confesiones y Congregaciones religiosas saldrá de la Cámara por el voto, tenazmente sostenido, de la mayoría."

Un comentario. Brevísimos. Si todas las "altas" que en sus filas registra el Partido Socialista, español son de la "auténticidad" de esta del señor Pildain, que "El Socialista" registra como recurso político y proselitista para justificar las afanadas censuras que el señor Pildain—entre elogios, porque ello conviene a su exposición—dedicó a la actuación retrógrada, sectaria, rústica del Partido Socialista Español, vemos a sospechar que son una ficción

(Continúa en la segunda página)

Dr. Marticorena

OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y 3 a 6

GARIBAY, 13 bis

## Información de Barcelona

Parece que en breve se establecerá una sucursal del Centro de contratación de moneda

Periódicos denunciados y recogidos

## MANIFESTACIONES DEL SUBGOBERNADOR DEL BANCO DE ESPAÑA

Barcelona. — Ha llegado a esta capital el subgobernador del Banco de España, don Pedro Pan, que el domingo asistirá a la inauguración del nuevo edificio del Banco de España.

—Un redactor de "El Noticiero Universal" visitó al subgobernador del Banco de España, señor Pan, el cual le dijo que no podía hacer manifestaciones sobre asuntos bancarios y económicos.

Afirmó, a pesar de ello, que la crisis mundial no se dejó sentir tanto en España como en otros países, debido a sus especiales condiciones.

El periodista interrogó al señor Pan sobre si no se nota la necesidad del establecimiento, en Barcelona, de una sucursal del Centro Oficial de Contratación de la moneda, contestándole que el asunto se halla en estudio actualmente por haberse percatado de esta necesidad.

El periodista sacó la impresión de que en breve será un hecho el establecimiento en Barcelona de una sucursal del Centro de Contratación de la moneda.

Este mediodía, el señor Pan, invitado por varios elementos bancarios, fué obsequiado con un banquete.

## RECOGIDA DE PERIODICOS

Barcelona. — A la llegada de Madrid fueron recogidos "C.N.T." y "La Tercera".

## ARMERO DETENIDO

Barcelona. — Se ha detenido a un armero al que se decía en contacto con los extremistas para repararles armas y facilitárselas. Se le ocuparon dos pistolas.

## DENUNCIAS

Barcelona. — Han sido denunciados al fiscal los números de los semanarios extremistas "Tierra y Libertad" y "Cata Luisa Roja".

## DOS BOMBAS

Barcelona. — En la Avenida del 14 de Abril, esquina a la calle de Padilla, han sido halladas dos bombas cargadas con sus correspondientes mechas.

**Aranda** Médico - Dentista  
Legazpi, 10-1.  
Consulta diaria de ocho a doce

(Viene de la primera página)

esos "ingresos de secciones" que concedió la Comisión Ejecutiva de la Unión General de Trabajadores.

¿Qué el señor Pildain acabó por declararse socialista?

No hay duda. "El Socialista" ve visiones. O inspiran estas palabras el mismo espíritu rastreño que a "La Constancia", cuando solo destaca de la intervención parlamentaria del ilustre canónigo de Vitoria los elogios que dedica a los socialistas.

Una vez más se confirma el aforismo: los extremos se tocan.

Y van del brazo "El Socialista" y "La Constancia".

**ELOCIOS EN LOS PASILLOS**

"El Sol" recoge en estos términos los elogios escuchados en los pasillos a la intervención del señor Pildain, que califica de serena:

El señor Maura comentó ayer en los pasillos de la Cámara con algunos periodistas el debate del proyecto de Congregaciones, e hizo un gran elogio del señor Pildain, diciendo que había pronunciado un discurso de tonos elevados, todo lo contrario de lo dicho por el señor Gil Robles, cuya actitud recomendaba la desobediencia y la disciplina ante la ley es francamente censurable.

Los señores Botella, Gomarí, Ortega y Gasset y otros diputados que escuchaban al señor Maura, también participaban de esta opinión. El señor Menéndez dijo:

—El discurso del señor Pildain ha elevado el debate, por su sinceridad, por su nobleza. Aunque me separa del señor Pildain un abismo ideológico,

reconozco que es un hombre de talento, el que hay que escuchar con respeto.

El director general de Minas dijo

## NOTICIAS DIVERSAS

**Los Sindicatos Únicos de Gijón acuerdan declarar el paro general Capellanes del patrimonio de la corona postergados**

Prieto en Sevilla.-Una salvajada de varios atracadores.-Patronos agredidos a tiros.-Comentarios de la Prensa madrileña

## DILIGENCIA JUDICIAL

Madrid. — Por el Juzgado especial que instruye el sumario por los sucesos de agosto en Madrid se han dado órdenes para la práctica de una diligencia que habrá de realizarse el próximo martes, a las cuatro de la tarde, en el cuartel de la Remonta de Tetuán de las Victorias.

Se trata de la reconstrucción de uno de los episodios del pasado movimiento, o sea la salida de camiones de dicha base con soldados armados, que participaron en la madrugada del 10 de agosto, en la tentativa de asalto al Ministerio de la Guerra y Palacio de Comunicaciones.

Parece que alguien trata de eludir su responsabilidad alegando no haber oido el ruido de los motores de los camiones que había preparados en el patio del cuartel.

## CAPELLANES POSTERGADOS

Madrid. — Los capellanes de coro de la ex casa real han publicado una nota desmintiendo las afirmaciones hechas en una conferencia por el señor Bujeda, según las cuales el Patrimonio de la corona había reconocido todos sus derechos a los empleados de la extinguida casa real. Dicen que a los capellanes citados no se les ha reconocido sus derechos, a pesar de haber ganado la plaza por oposición.

Además, hay otros lesionados en sus intereses que no son sacerdotes, algunos de los cuales han tenido que ingresar en un Hospital, donde la caridad les sostiene.

## PATRONOS AGREDIDOS

Aranjuez. — Al regresar a Madrid, donde habían ido a tratar cuestiones de trabajo, fueron agredidos a tiros unos patronos por un grupo de obreros apostados en el camino.

Los agredidos tuvieron que refugiarse en una casilla de la vía férrea. Se ha concentrado la Benemérita en el pueblo de Antigola, donde se

ha producido un conflicto a causa de la citada agresión. Los agresores no fueron detenidos.

## PRIETO EN SEVILLA

Sevilla. — En el expreso llegó el ministro de Obras Públicas, el cual visitó con sus acompañantes los terrenos donde se construirá la estación y poste de amarre de zeppelines.

Después visitó diversos terrenos ofrecidos para este fin, entre ellos el de Ildefonso Marañón.

El ministro manifestó que el proyecto que tiene el Gobierno sobre el asunto no se limita a la construcción de un poste de amarre, sino de una estación completa, con generadores de exiguo y talleres.

A continuación se dirigieron a la base de Tablada, donde vieron las obras que se realizan en la dársena del Guadalquivir.

Prieto marchó, después de almorcazar a Huelva, regresando por la tarde a Sevilla.

## HUELGA GENERAL

Gijón. — En reunión celebrada por los Sindicatos Únicos de la Casa del Pueblo se facultó al Comité para declarar la huelga general, presentando un oficio, en el caso de que no sean admitidas las solicitudes de los seleccionados en la Junta de Obras del Puerto y no se resuelvan las peticiones sobre la crisis de trabajo.

## UNA SALVAJADA

Valencia. — En la carretera de Villalonga fué atacado un niño de cuatro años, llamado Jaime Morán, al que varios sujetos le hicieron descender de la bicicleta que montaba, quitándole varios céntimos que llevaba encima.

En vista de que no tenía dinero, los forajidos le propinaron una gran paliza.

Han sido detenidos cuatro individuos, uno de los cuales ha sido reconocido por la víctima como uno de los autores de la agresión.

## INFORMACION GENERAL

**Han fracasado las gestiones para resolver el conflicto hullero asturiano.**

**El crucero «Libertad» a Bilbao.-Regreso de tres deportados**

## LA HUELGA DE LOS MINEROS

## ASTURIANOS

Oviedo. — Al mediodía se facilitó en el Gobierno civil la siguiente nota oficial:

En la cuenca minera la situación es, en general, análoga a la del día anterior. En las minas de Turón no ha entrado nadie al trabajo porque los obreros han querido celebrar la fiesta nacional.

En Cabanillas las noticias dicen que nadie ha entrado al trabajo. En las explotaciones mineras del valle de Aller, por orden del Sindicato Minero, no se ha permitido el acceso a los entroidos que iban a empezar los servicios de comisión de las galerías.

La situación en el valle de Aller es la siguiente. En las Hulleras Españolas no trabajan 4.500 obreros; en la Industrial Asturiana, 950, y en las minas El Desquite, 140. La tranquilidad es absoluta y no se han registrado ni incidentes ni coacciones."

—

Oviedo. — Se pueden dar por fracasadas las gestiones del director general de Minas para resolver el conflicto hullero.

Hoy se celebró una reunión por parte de los obreros para enterarse de los acuerdos del Consejo de ministros de ayer respecto a la fórmula de arreglo.

Al terminar la reunión el Secretario general del Sindicato minero dijo que no había fórmula. Los patronos han expuesto nuevas peticiones y esto empeora la situación. El problema es del Gobierno y así lo reconoce éste cuando pide que vaya una comisión mixta a Madrid para seguir estudiando la solución.

Los señores Botella, Gomarí, Ortega y Gasset y otros diputados que escuchaban al señor Maura, también participaban de esta opinión. El señor Menéndez dijo:

—El discurso del señor Pildain ha elevado el debate, por su sinceridad, por su nobleza. Aunque me separa del señor Pildain un abismo ideológico,

reconozco que es un hombre de talento, el que hay que escuchar con respeto.

## NOTICIAS DE ULTIMA HORA

**Circulan rumores de haber estallado la revolución en Lima**

**El residente francés de paso por Madrid**

Atraco accidentado.-Intentos de asalto a un tren en Valencia.-La huelga de Toledo.-Banda de falsificadores descubierta en Roma

## EL RESIDENTE FRANCES EN MADRID

Madrid. — Esta mañana llegó el Alto Comisario de Francia en Marruecos señor Lucien Saint.

Por la mañana visitó al presidente del Consejo y por la tarde fué recibido en audiencia por el jefe del Estado.

Mr. Saint viene de permanecer un mes en Francia, después de haber celebrado entrevistas con el Senado y con todos los organismos oficiales de asuntos que atañen a la cuestión marroquí.

Después de arreglar sus asuntos y de descansar varios días, vuelve a Marruecos, visitando a su paso por la península a las autoridades españolas, no para hacer ninguna gestión, sino solamente para cumplimentarlos.

Con el señor Azafía habló de temas referentes a Marruecos únicamente en su aspecto económico, pues en lo demás, están de completo acuerdo los dos Gobiernos republicanos.

El señor Saint negó los rumores acerca de Rio de Oro, pues si allí ha habido alguna invasión de moros han sido hechos aislados y sin peligro. Francia no tiene ningún interés por Rio de Oro.

El viaje del residente francés por España no tiene alcance político. Lo ha hecho por ser el camino más corto y cómodo, pues quiere estar en Rabat pasado mañana.

## REVOLUCION EN EL PERU?

Santiago de Chile. — Corren rumores de haber estallado la revolución en Lima.

Desea hacer algún tiempo no se tienen noticias del Perú.

## ATRACO PRODIGO EN INCIDENTES

Barcelona. — Cuando regresaba a la fábrica de tejidos situada en la calle de Francisco Blanes, en la parte trasera de las Corts, el cobrador Isidro Peralta, le saltaron al paso dos desconocidos, que empujando revólveres, le comunicaron a que les entregara el dinero que llevaba en un saquito.

El cobrador, en lugar de obedecer, se abalanzó sobre uno de los atracadores, sujetándole el brazo en que tenía la pistola, pero el otro, mientras tanto, le arrebató el dinero al tiempo que le hacía varios disparos.

Ha sido detenido uno de los falsificadores en Zurich y dos en Génova.

## NOTICIAS DEL EXTRANJERO

**En la Cámara francesa ha comenzado la discusión de los proyectos financieros**

**La catástrofe del gasómetro alemán. - Pasan de 500 los heridos**

## COMIENZA LA DISCUSIÓN DE LOS PROYECTOS FINANCIEROS FRANCESES

París. — En la Cámara han comenzado los debates para la discusión de los proyectos financieros presentados por el Gobierno francés.

Se desechó una proposición que solía citar el aplazamiento de toda discusión.

En una de las secciones de la Cámara se reunieron los grupos radicales y socialistas, llegando a un acuerdo sobre la conducta a seguir en las discusiones.

Luego una delegación socialista visitó al presidente del Consejo y a la salida León Blum dió a conocer a sus compañeros el resultado de la entrevista.

Parece ser que el Gobierno Daladier está conforme con llegar a la colaboración con los grupos izquierdistas de la Cámara y a aceptar el acuerdo que éstos adopten.

Los socialistas acordaron por mayoría de votos buscar una fórmula de transacción con los radicales.

## LA CATASTROFE DEL GASOMETRO ALEMÁN

Sarrebrück. — El número de heridos retirados se eleva a 550, de ellos 400 leves, creyéndose que no llegarán al centenar el de graves.

Continúan los trabajos de desescamado y continúan retirándose muertos y heridos.

Parece desmentirse que la catástrofe se haya producido por un acto de asalto, pues lo más probable es que se originase el incendio en una bombona de benzina propagándose las llamas a una

Al ruido de las detonaciones salió el dueño de la fábrica en compañía de varios empleados, que emprendieron la persecución de los ladrones, siguiéndoles poco después un guardia civil.

Los perseguidores tomaron un taxi, pero ni aun así lograron capturar a los fugitivos.

Cuando regresaron a la fábrica, se encontraron con los dos individuos que tranquilamente caminaban con el saquito en la mano.

Se dispusieron a bajar del taxi para detenerlos, pero la precipitación del guardia civil hizo que éste se cayera, poniendo en aviso a los ladrones. Estos huyeron, abandonando el saquito, sin que hayan sido detenidos, a pesar de haberse dado algunos batidas.

## ASALTOS A UN TREN

Valencia. — El mozo de la estación de Carcagente, denunció a la Guardia civil que en la línea de Las Encinas a Valencia, habían intentado subir al convoy cinco individuos, con ánimo de asaltarlo, pero que, al ser vistos por él, no se atrevieron a hacerlo.

Se dió aviso a la pareja de escolta y en Algemesí, otros cinco individuos, pretendieron asaltar de nuevo el tren.

La pareja de la Guardia civil los persiguió por los estribos, entre el emocionamiento de los viajeros, logrando acorralar a los asaltantes en el furgón de coche.

En Alzira, fueron puestos a disposición del Juzgado.

## LA HUELGA DE TOLEDO

Toledo. — Continúa la h

domingo, 12 febrero 1933

el dia

pág. 3

## EN LA SESION DEL VIERNES

## Texto íntegro del discurso pronunciado por D. José Antonio de Aguirre

Se concede la palabra al diputado nacionalista vasco.

El señor AGIRRE: Señor presidente, entiendo que otros señores diputados habían pedido la palabra antes que yo. Ahora, si es voluntad de esos señores diputados usar de la palabra después de hacerlo yo, no tengo inconveniente en ello, pero hago la advertencia a la presidencia, a cuya disposición estoy.

El señor VICEPRESIDENTE (Gómez Paratcha): En la lista de los señores diputados anotados para tomar parte en este debate de totalidad, corresponde al señor Agirre hacer uso de la palabra en este momento. Por eso la presidencia se la ha concedido.

El señor AGIRRE: Entonces era yo el que estaba equivocado.

Señores diputados: Ante una ley de la trascendencia de ésta que se está discutiendo esta tarde, el pueblo vasco en este momento, colectivamente, no podía permanecer ausente.

El señor DE FRANCISCO: Una parte del pueblo vasco.

El señor AGIRRE: La inmensa mayoría del pueblo vasco.

El señor DE FRANCISCO: De eso no tiene su señoría seguridad.

El señor AGIRRE: Y además, en este momento representado por diputado vasco.

El señor DE FRANCISCO: Y en estos bancos por otros diputados vascos, que aseguran que no es cierto lo que dice su señoría.

El señor AGIRRE: El vasco no lo será su señoría.

El señor DE FRANCISCO: Pero lo represento en estos momentos con tanto derecho como su señoría.

El señor AGIRRE: El derecho yo no se lo niego, pero como vasco, no.

El señor DE FRANCISCO: ¿Y qué quiere decir su señoría, que no es español?

El señor AGIRRE: Sólo soy vasco y ciudadano de la República.

El señor DE FRANCISCO: Si su señoría no es español no tiene derecho a estar aquí. (Rumores).

El señor AGIRRE: Vaya una teoría de un demócrata. Así son sus señorías.

Un señor diputado: Queréis dividir España.

El señor AGIRRE: Para todo el mundo extraño que venga a nosotros, con respeto para nuestras características nacionales, nuestra manera de ser, nuestros brazos están abiertos, porque somos los sucesores de aquel genio de nuestros antepasados, que siendo lo que eran, vascos, iban al mundo entero a decirle que iban a darle todo cuanto tenían. Ilustración, si era ilustración; enseñanza, si era enseñanza. Esto es nuestro espíritu en la Historia y el de hoy. Entiéndanlo bien todos los señores diputados. Es triste que en estos momentos en que se levanta uno que es vasco venga otro que representa al país y que no es vasco a hacerles esas advertencias que no tienen razón ni fundamento. (Rumores).

El señor DE FRANCISCO: Perfectamente lógicas y justas.

El señor AGIRRE: El país lo ha dicho muchas veces y lo dirá de aquí en adelante con palabras mucho más eloquentes. En este momento la representación del pueblo vasco tiene que comparecer ante la Cámara.

El señor FATRÁS: Una representación.

Otro señor diputado de la minoría vasca: Toda la representación. (Grandes rumores y protestas. Entre los señores Alvarez Angulo, Menéndez Fernández, Fatrás, Royo Villanova, Beaumont, Molina y otros diputados se cruzan frases que no se perciben claramente).

El señor ANSO: Calma, señores, que es posible se empiecen a justificar unos incidentes que seguramente se van a producir en Bilbao. (Siguen los rumores).

El señor PRESIDENTE reclama orden insistentemente.

El señor VICEPRESIDENTE (Gómez Paratcha): Señores diputados: Es indudable que en la Cámara se sientan diputados de una misma región y de tendencias completamente opuestas, y esto demuestra que cada señor diputado habla en nombre del sector de opinión que representa. Todos hablan en nombre de una región, pero no hay uno solo que la represente en su totalidad, y no es posible que por un motivo tan futile, tan insignificante, se produzcan estos incidentes, que pueden originar que termine de mala manera este debate. (Muy bien). Continúa el señor Agirre en el uso de la palabra.

El señor AGIRRE: Es natural que yo exprese el sentir de un sector de opinión que es mayoría y que puedo representar: ¿quién lo va a negar?

El señor DE FRANCISCO: Yo lo niego.

El señor AGIRRE: Un señor diputado que se levantara a hablar en nombre de Valencia, por ejemplo, lo haría en este sentido. (Se reproducen los rumores y protestas).

El señor ALVAREZ ANGULO: Pero su señoría dice que habla no como español.

El señor VICEPRESIDENTE (Gómez Paratcha): La presidencia suplica al señor Agirre que exprese con absoluta libertad y con toda la extensión que crea conveniente sus puntos de vis-

(Pasa a la quinta página)

## EN EL DIA DEL PAPA



ta; pero que suprime ciertos conceptos que, no siendo fundamentales, producen estas perturbaciones en la Cámara.

**Esta ley es atentatoria a la conciencia religiosa de un pueblo**

El señor AGIRRE: No ha sido por culpa mía, señor presidente. No he sido yo quien ha iniciado los incidentes. He dicho que pretendo hablar en la forma más objetiva posible, como siempre lo he hecho en esta Cámara; firme y leal a mis convicciones, sinceramente sentidas, pero con todo respeto hacia los demás, hacia la Cámara y hacia toda clase de instituciones de lo que siempre habéis sido vosotros testigos.

Digo con la representación que ostento, en primer lugar, que esta ley es atentatoria a la conciencia religiosa de mi pueblo. En segundo término, que es atentatoria a la democracia; porque nuestro pueblo, colectividad con sus características propias, en uno de los rasgos que ha expresado tener concepción propia y una manera de pensar, es en materia religiosa, y contrademocracia es oponerse a ese sentimiento.

El señor ANSO: ¡Qué concepto de la libertad más peregrino!

El señor AGIRRE: Un momento. Yo recuerdo que en esta Cámara —tengo en mi mano el "Diario de Sesiones" que contiene íntegramente las manifestaciones de que voy a referirme— el señor Hurtado, ilustre amigo nuestro, decía en cierta ocasión: "Vosotros sabéis que el más grande honor que he recibido personalmente de la República es el de haber merecido la distinción de llevar la delegación de España en la Asamblea de la S. N. En la sección sexta de asuntos políticos, donde fui adscripto, se presentó esta vez, como todos los años, el problema de las minorías nacionales, o sea de aquellas minorías pertenecientes a Estados nacidos de la guerra, que según los Tratados de paz están sometidas a la protección de la S. N. En las tres grandes manifestaciones de su derecho, religión, lengua y cultura. Este año se hablaba, siempre, de la necesidad de hacer públicos los fallos del Consejo sobre las reclamaciones de estas minorías en contra de esos Estados. Yo me sumé a los que decían que no debía ordeparse esta publicidad contra la voluntad de los Estados; pero, refiriéndome a esto, me permití aconsejarles que espontáneamente, voluntariamente, fuesen ellos los que pidiesen esta publicidad como una muestra de afectuosa confianza a sus minorías; y entonces me permití, ante aquella reunión del mundo, hablar como de una lección de cosas, de lo que estaba pasando en España.

Vosotros habéis oido, hablar —entonces se extendió por todo el mundo lo que era una leyenda— de un separatismo catalán que va a desgastar a España y va a perturbar la República. Esto es una pura leyenda aquí está el proyecto de Constitución que están elaborando las Cortes Constituyentes, inspirado en los principios de la Sociedad de Naciones, dónde la libertad de lengua y cultura están respetados."

El señor Hurtado se calló lo que ocurría con el de la religión, porque, en efecto, ésta no ha logrado el mismo trato que aquellos otros dos grandes conceptos. Soy de los que sostienen que esta República, aparte de otros beneficios, ha dado un respiro a las nacionidades al abrir los cauces legales en su Constitución, por los cuales puedan discutir con plena libertad. Esto os honra y enaltece. Lo he dicho públicamente en muchos sitios, y como lo he dicho allí, lo digo aquí; pero, ¿por qué no habéis seguido estos grandes principios en todos los órdenes? Así, en la Sociedad de Naciones, habéis visto cómo el señor Hurtado, representando a España, podía decir que las lenguas y culturas eran respetadas; pero calló en cuanto a la religión, porque sabía que no podía decir que era también respetada; bastaba la existencia del pueblo vasco perfectamente definido, incluido en los Congresos de Nacionalidades, en cuyo Consejo tiene asiento: bastaba que existiera esta nacionalidad para que vosotros, hombres demócratas, hombres de principios modernos, en derecho público, hubierais dicho: "No solamente la lengua y la cultura, sino también la religión es respetada". Esto es lo que debiera haber sido; y yo me levanto aquí, en nombre de esa inmensa mayoría católica del pueblo vasco, a decirlos que hubiésemos visto con sumo agrado que la República, al abrir cauces para que discutan los distintos grados de cultura y de derecho de la nacionidad, los abre también en el sentido religioso. Nosotros lo hubiésemos querido, porque entonces lo lazos de afecto de todos los vascos, que somos los hombres afectivos por excelencia, hubieran sido cada día mayores; pero habéis equivocado el camino. Nos unen a vosotros

Hoy celebra Su Santidad el Papa Pío XI el undécimo aniversario de su gloriosa Coronación.

Es preciso —ha dicho el prelado diocesano— que en este día, cuando de todas partes se elevan al Vaticano las devotas, sinceras y filiales felicitaciones de Pastores y fieles, de ninguna manera falten las de esta cristianísima diócesis.

Y a este fin ha ordenado y mandado el Ilmo. Sr. Obispo:

Que se tengan misas de comunión general por las intenciones de Su Santidad en todas las parroquias, iglesias y colegios. Y que se organicen por la tarde funciones especiales con Te Deum solemne y bendición de S. D. M.

Recordamos hoy a nuestros lectores los deberes piadosos que para el día de hoy "Día del Papa" establece nuestro venerable Prelado diocesano.

Además parte de la llamarada fué a dar en la cara del soldado que quedó privado de vista en los primeros momentos.

El artillero Rosales fué trasladado inmediatamente al hospital militar, donde de lo practicaron una detenida cura y los médicos pudieron apreciar que aunque las lesiones revestían importancia no tenía tanto como en un principio se había creído.

También resultó levemente herido el artillero Manuel Lecumberri. Para instruir diligencias ha sido nombrado el capitán de artillería señor Almeyda.

A continuación habló brevemente don Manuel Melgarero para dar la bienvenida a los oradores.

El señor Carreras Sanchez hace mención a la campaña de propaganda que está realizando el partido radical y comenta un artículo aparecido en un periódico respetable. Dice que el partido radical representa al republicanismo histórico. Relata lo hecho por los radicales.

Habló brevemente de los sucesos de Madrid y Sevilla.

Luego habló el señor Torres Campana en nombre de los radicales madrileños. Dedicó un recuerdo a la república de 1873, que tuvo grandes virtudes. Dice que ahora como entonces hay exceso de verbalismo que puede traer para la república las más graves consecuencias que entonces.

Manifestó que en Casas Viejas al reprimir el desorden se incurrió en exceso.

Alude a los levantamientos de Madrid y Sevilla y cree que en lugar de castigar duramente debía haberse impedido que se produjeran.

Manifestó que en Casas Viejas al reprimir el desorden se incurrió en exceso.

Declara que debe rectificarse de conducta. Combatió al partido socialista que no ha sabido recoger las lecciones de Inglaterra y Alemania por prolongar demasiado su estancia en el poder.

Desea que se haga política de voluntad amplia, no política de grupo y declaró que esa política debe representar la Lerroux, a quien considera como autoridad única, porque no se siente representante de un partido. Compárelo a Lerroux con Stresman y Briand.

Al terminar su discurso fué muy aplaudido.

Terminado el mitin se celebró en el mismo Kursaal un banquete al que concurren un centenar de comensales. No hubo discursos ni brindis.

Por la noche en el Círculo Radical se celebró una velada.

## Accidente desgraciado

Ayer mañana y en el momento en que se extendió por todo el mundo lo que era una leyenda— de un separatismo catalán que va a desgastar a España y va a perturbar la República. Esto es una pura leyenda aquí está el proyecto de Constitución que están elaborando las Cortes Constituyentes, inspirado en los principios de la Sociedad de Naciones, dónde la libertad de lengua y cultura están respetados."

El señor Hurtado se calló lo que ocurría con el de la religión, porque, en efecto, ésta no ha logrado el mismo trato que aquellos otros dos grandes conceptos. Soy de los que sostienen que esta República, aparte de otros beneficios, ha dado un respiro a las nacionidades al abrir los cauces legales en su Constitución, por los cuales puedan discutir con plena libertad. Esto os honra y enaltece. Lo he dicho públicamente en muchos sitios, y como lo he dicho allí, lo digo aquí; pero, ¿por qué no habéis seguido estos grandes principios en todos los órdenes? Así, en la Sociedad de Naciones, habéis visto cómo el señor Hurtado, representando a España, podía decir que las lenguas y culturas eran respetadas; pero calló en cuanto a la religión, porque sabía que no podía decir que era también respetada; bastaba la existencia del pueblo vasco perfectamente definido, incluido en los Congresos de Nacionalidades, en cuyo Consejo tiene asiento: bastaba que existiera esta nacionalidad para que vosotros, hombres demócratas, hombres de principios modernos, en derecho público, hubierais dicho: "No solamente la lengua y la cultura, sino también la religión es respetada". Esto es lo que debiera haber sido; y yo me levanto aquí, en nombre de esa inmensa mayoría católica del pueblo vasco, a decirlos que hubiésemos visto con sumo agrado que la República, al abrir cauces para que discutan los distintos grados de cultura y de derecho de la nacionidad, los abre también en el sentido religioso. Nosotros lo hubiésemos querido, porque entonces lo lazos de afecto de todos los vascos, que somos los hombres afectivos por excelencia, hubieran sido cada día mayores; pero habéis equivocado el camino. Nos unen a vosotros

Además parte de la llamarada fué a dar en la cara del soldado que quedó privado de vista en los primeros momentos.

El artillero Rosales fué trasladado inmediatamente al hospital militar, donde de lo practicaron una detenida cura y los médicos pudieron apreciar que aunque las lesiones revestían importancia no tenía tanto como en un principio se había creído.

También resultó levemente herido el artillero Manuel Lecumberri. Para instruir diligencias ha sido nombrado el capitán de artillería señor Almeyda.

A continuación habló brevemente don Manuel Melgarero para dar la bienvenida a los oradores.

El señor Carreras Sanchez hace mención a la campaña de propaganda que está realizando el partido radical y comenta un artículo aparecido en un periódico respetable. Dice que el partido radical representa al republicanismo histórico. Relata lo hecho por los radicales.

Habló brevemente de los sucesos de Madrid y Sevilla y cree que en lugar de castigar duramente debía haberse impedido que se produjeran.

Manifestó que en Casas Viejas al reprimir el desorden se incurrió en exceso.

Declara que debe rectificarse de conducta. Combatió al partido socialista que no ha sabido recoger las lecciones de Inglaterra y Alemania por prolongar demasiado su estancia en el poder.

Desea que se haga política de voluntad amplia, no política de grupo y declaró que esa política debe representar la Lerroux, a quien considera como autoridad única, porque no se siente representante de un partido. Compárelo a Lerroux con Stresman y Briand.

Al terminar su discurso fué muy aplaudido.

Terminado el mitin se celebró en el mismo Kursaal un banquete al que concurren un centenar de comensales. No hubo discursos ni brindis.

Por la noche en el Círculo Radical se celebró una velada.

Ocasión única  
Ungüento Urtubi

Cura con rapidez quemaduras, úlceras y toda clase de heridas

Falleció ayer, 11 de febrero de 1933 a los 71 años de edad Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, don Manuel, don Nicolás, doña Margarita, doña Francisca (Religiosa Escolapiana), don Francisco, don Nemesio (Presbítero), doña Luisa, don Feliciano (Presbítero), doña Pilar y doña Isabel (Religiosas Carmelitas de la Caridad); hijos políticos, don Pedro Gárate, doña María Olabarrieta y doña Eusebia Echeverría; hermano, doña Margarita (Religiosa Brígida); hermano político, don Esteban Larrañaga; sobrinos, nietos, primos y demás parentes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida les suplican la encomienda a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, DOMINGO, a las 11 horas de la mañana, y acto seguido a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia parroquial de SANTA MARÍA LA REAL de esta Villa, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Azcotia, 12 de Febrero de 1933.

J. M. Ezcurdia

Dentista.

Plaza del Arenal, 3. Segundo.

Teléfono 1-33-07

# Ecos de Sociedad

## VIAJES

Marchó a Madrid don Ramón Irastorza.

— De Urrugne (Francia), vino la condesa de Mora y su hija Marisol.

— Llegó de Pamplona don Luis Sola.

— Se han trasladado de Barcelona a Pau don Jaime Senra y Coll, hijo de los marqueses de Villanueva y Geltrú.

— De San Sebastián a Valencia el barón Iauri y Terratell, con sus hijos Jesús y Fernando de Manglano.

## BODAS

Pasado mañana, martes, se celebrará en Madrid, en la parroquia de San Jerónimo, la boda de la encantadora señorita Cristina María Casanova Villa, hija de los señores de Casanova.

FAJAS MADAME X  
Garibay, 22

Llovet don Antonio García de Arango.

— Por la señora viuda de Carbó y para su hijo el alférez de Navio don Antonio Carbó y Ortiz Repiso, ha sido pedida a la señora viuda del ilustre escritor don Luis Linares Becerra, la mano de su bellísima hija Luisa María.

La boda se celebrará en los primeros días del próximo verano.

## DESPEDIDA DE SOLTERO

Se despidió ayer de su vida de soltero el distinguido joven don Julián Alonso.

EL MEJOR POSTRE  
"MERMELADAS TREVIJANO"

En el acreditado restaurante "Dana Ona" obsequió a sus amigos con un banquete, espléndidamente servido.

## NOTAS TRISTES

A las cuatro de la tarde deayer falleció en esta ciudad, a los 65 años de edad, doña Nicanora Retuerto Escapa, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, a las cuatro de la tarde, al cementerio de Polloe y los funerales se celebrarán el martes a las nueve de la mañana, en la parroquia del Buen Pastor.

A su desconsolado esposo y demás familia enviamos el más sentido pésame.

— A los 71 años de edad falleció ayer en Azcoitia la respetable señora doña

**MOLINS** ODONTOLOGO  
Plaza Guipúzcoa, 2  
TELEFONO 13.173

Maria Antonia Arambarri Mendizábal, viuda de Echániz, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

La señora viuda de Echániz fué en vida cristiana ejemplar católica ferviente y dotada de altas virtudes, y era estimadísima en todo el pueblo, don de no podrá olvidársela jamás.

Ejerció la caridad sin ostentaciones y su casa era la de todos. Quien llamaba a sus puertas, encontraba siempre el consuelo y la limosna. Nunca hizo ostentación de caridad, que ejercía con verdadera sencillez y rodeán-

dose de los humildes. Por todo ello su muerte ha sido sentidísima.

La conducción del cadáver al cementerio tendrá lugar hoy domingo, a las diez de la mañana, y acto seguido se celebrarán los solemnes funerales en sufragio de su alma en la iglesia parroquial de Santa María la Real, actos que se verán concurridísimos y que constituirán imponentes manifestaciones de duelo.

A sus desconsolados hijos y demás familia enviamos nuestro más sentido pésame.

— El martes se cumple el décimo aniversario del fallecimiento del caballero don Ramón Luis de Camio y Cruzada, ocurrida en Barcelona, donde residía.

Todas las misas que se celebren el martes en la parroquia de San Vicente, serán aplicadas en sufragio del alma del fallecido.

A su hermana, doña Victorina, sobrinos y demás familia, reiteramos nuestro sentimiento.

## VIAJANTE

Con clientela en las Vascongadas, viajaría Casa, por gastos de viaje, preferible lícitos o artículos para ultramarinos. Dirigirse esta Administración, I. V.

LA SEÑORA  
Doña Nicanora  
Retuerto Escapa

FALLECIO A LAS CUATRO DE LA TARDE DE AYER, A LOS 65 AÑOS DE EDAD  
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(R. I. P.)

Su desconsolado esposo, don Laureano Godón; hijos, doña María, don Víctor (ausente) y doña Felipa; hijos políticos, don Tirso Gómez Prieto, doña Felipa Urizar (ausente) y don Melitano Mugá; hermana, doña Pefra (ausente); sobrinos, primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, que tendrá lugar hoy, DOMINGO, a las CUATRO de la tarde, y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán el MARTES, día 14, a las NUEVE de la mañana, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 12 de Febrero de 1933.  
Domicilio: PRIM, 35.

No se reparten esquelas. El dueño recibe y despide en la Iglesia.

## Alava

Gazteliz. — El gobernador civil ha facilitado una nota, en la que dice, refiriéndose a la visita que hizo el día anterior a Estibariz, que la colonia escolar allí instalada le causó excelente efecto y que juzga fácil convertir aquéllos en un preventorio permanente infantil.

Agreeba que había asistido a la conferencia dada por el sacerdote francés contra la guerra.

Por último dice que había recibido la visita del alcalde de Gazteliz y del de Logroño, que fué acompañado del gestor señor Laorden.

Ha presentado su dimisión de concejal el presidente de la Comisión de Festejos, don Ramiro Martínez de Aragón, alegando que sus muchas ocupaciones no le permiten seguir desempeñando el cargo.

Se sabe que esta razón que alega no es más que un pretexto, porque los verdaderos motivos son los muchos disgustos que está recibiendo como delegado de los Comedores Económicos.

— Ha sido aplazado el mitin radical, en el que había de tomar parte el señor Torres Campaña, quien anunció que no le era posible venir a esta capital.

A las nueve de la mañana se celebrará una misa en San Miguel en acción de gracias a los donantes para los coros de Santa Agueda.

— Ha dado su anunciada conferencia el político francés Henry de Montz, que habló contra la guerra, siendo muy aplaudido.

— La conferencia que se había de dar en Juventud Vasca por el joven Esteban de Urquiza, fué suspendida, hablando en su lugar el activo propagandista vasco don Eduardo de Beistegui.

Este trató de la persecución que sufrió el Partido Nacionalista Vasco, siendo muy aplaudido.

— La Juventud Vasca ha surgido la idea de preparar un homenaje al elocuente diputado por Gipúzcoa y canónigo de Vitoria, doctor don António de Pildain.

La idea tomó cuerpo rápidamente, habiéndose recibido muchas adhesiones.

El homenaje no tendrá más matiz que el de testimoniar la admiración de todos por la admirable defensa que ha hecho de los sentimientos católicos del País Vasco.

— En el kilómetro 15 de la carretera de Bilbao a Vitoria un automóvil atropelló a una niña de 12 años, causándole lesiones graves.

R. REZABAL  
Dentista

Fuenterrabía, 4. 1.º - Telf. 13-506

## Dr. VIDARTE

Sistemas nerviosos y mentales. Gabinete electroterapéutico. De 10 a 12 y 2 a 4 ELCANO, 10, 2.

## Vizcaya

Bilbao. — El señor gobernador, al recibir a los periodistas, nos manifestó que había puesto en libertad a dos jóvenes de 16 años, que dieron unos gritos contra los guardias que prestaban vigilancia frente al Monumento al Sagrado Corazón de Jesús.

Añadió que había asistido a la conferencia dada por el sacerdote francés contra la guerra.

Siguió diciendo que había leído una queja por no haber recibido al concejal señor López plorilla, que acompañaba a una vendedora de periódicos.

Dijo el señor Amilibia que como tenía que atender a unas medidas de orden público, dió aviso de que no recibiría más visitas, por lo que no fué desatención, agregando que respecto a las multas, se formulen las reclamaciones por escrito y que en esta ocasión nada podía hacer, ya que la vendedora aludida, cuando le recogiero, los exemplares de "Jagi Jagi", protestó contra los agentes en la Gran Vía.

Terminó diciendo que la multa impuesta no fué de 1.000 pesetas, como dice "Tierra Vasca", sino de 500.

— El alcalde manifestó a los periodistas que seguía recibiendo numerosos telegramas de protesta contra el acuerdo del Ayuntamiento sobre la demolición del monumento al Sagrado Corazón de Jesús.

— Para mañana, domingo, y organizados por las Juntas Diocesanas de Acción Católica de Vizcaya, se preparan en la Basílica de Begoña grandes actos de desagravio por el acuerdo de la mayoría del Ayuntamiento bilbaíno.

Los actos comenzarán a las cuatro y media de la tarde.

— El lunes se reunirán los representantes de las Comisiones Gestoras vascongadas en Bilbao, para hablar de la cuestión del Estatuto Vasco.

La ponencia designada por la Gestora de Guipúzcoa está integrada por los señores Castro Casal, Sotos, Tey y Uriarte.

— A las seis cuarenta de la tarde y estando en su domicilio se disparó un tiro en la cabeza el anciano Antonio Sánchez, de sesenta y tres años, natural de Salamanca.

En gravísimo estado fué trasladado al Hospital, donde falleció a las doce y media de la noche.

— En una taberna de la casa número 16 de la calle de Iturbide, un borracho llamado Pedro Gutiérrez agredió a cuatro guardias municipales y dos de Seguridad.

Tras grandes esfuerzos fué trasladado a los calabozos de la Comisaría.

— Incomprensiblemente se ha derribado hoy un muro en Archanda, en la carretera del mismo nombre.

El boquete abierto es de unos quince centímetros, haciendo sabrosos comentarios sobre lo que viene ocurriendo desde hace algún tiempo a esta parte, porque estos hechos se repiten con grave exposición de las vidas de los obreros que trabajan en esas obras.

No puede dudarse que la altura profesional a que ha llegado hoy "El Debate", así como la gran atención con que se observan sus campañas desde todos los campos políticos y sociales se deben sobre todo, a la gran capacidad, a la fina comprensión y a la labor admirable y fecunda del que hasta este momento ha sido su ilustre director.

Aunque el señor Herrera se aparta ahora de las tareas periodísticas, no es para retirarse del campo de la lucha, sino para ocupar un puesto de vanguardia en la presidencia de la Junta de Acción Católica dona sus dotes singularísimas de organizador tendrán, sin duda, una aplicación eficaz en la dirección de la lucha que las fuerzas católicas se disponen a emprender.

## Navarra

Iruña. — La Asociación Católica de Padres de Familia, el Apostolado de la Oración y otras entidades católicas de Iruña han dirigido al alcalde de Bilbao telegramas de protesta contra el acuerdo sectorio adoptado por aquel Ayuntamiento respecto a la demolición del Monumento al Sagrado Corazón de Jesús.

— En el salón de actos de la Casa Consistorial de Estella se celebró una importante reunión, a la que asistieron representantes de todos los Municipios de la Merindad.

El objeto de la reunión era el de tratar de la idea de la Diputación de ceder al Estado los servicios de carreteras de Navarra.

Los reunidos acordaron ratificarse en el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de Estella, completamente contrario al deseo de la Diputación.

Se acordó por unanimidad rechazar la sugerencia de la Diputación y hacer constar en acta que ha sido visto con verdadero desagrado la actitud de los gestores por su conducta francamente antifloral.

En la reunión reinó un ambiente entusiasta,oral y autonomista.

— También en el Ayuntamiento de Estella y convocados por Solidaridad de Obreros Vascos se celebró una importante reunión, a la que asistieron las entidades obreras, la Cámara de Comercio y demás fuerzas vivas de Estella para tratar de la construcción de la calle de la Estación, que es una de las mejoras más importantes para la ciudad. Además se remediaría la crisis obrera.

— A las seis y media de la tarde dió una conferencia en el Colegio Médico el doctor donostiarra señor Bergareche.

— En Leiza ha fallecido Juan Miguel Malcorra, como consecuencia de las lesiones sufridas, por haberse caído de un tronco cuando se dedicaba al rito de árboles.

— En el kilómetro 60 de la carretera de Madrid en un auto de la matrícula de Logroño, guiado por Juan Franco, atropelló a Teresa Genulain, causándole lesiones graves.

Las Junta directiva de los Centros del Apostolado de la Oración de Donostia han enviado al Ilustrísimo señor Obispo de Vitoria y al gobernador civil de Vizcaya, los siguientes telegramas de protesta contra el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de Bilbao.

— Señor Gobernador de Vizcaya. Todos los centros del Apostolado de la Oración de San Sebastián, ciudad natal de Su Excelencia, vivamente apenados por acuerdo Ayuntamiento Bilbao demolición Monumento Corazón de Jesús, suplicamos interponga Su Excelencia su autoridad para suspender o revocar dicho acuerdo haciendo uso de sus facultades.

— Señor Obispo de Vitoria. Miranda-Bujedo.

Todos los Centro del Apostolado de la Oración de San Sebastián comparativos su dolor ante acuerdo sectorio Ayuntamiento Bilbao.

— Las Juntas Directivas.

— El gran papel que el señor Herrera está llevando a desempeñar al frente de su nuevo cargo en favor de la causa católica, nos compensa en gran parte del sentimiento con que le vemos alejarse de nuestra profesión. Al mismo tiempo nos congratulamos de que el puesto que el señor Herrera dejó vacante, va a ser ocupado por el discípulo que durante muchos años ha estado más comprometido con sus métodos y sus enseñanzas, por el joven inteligente y querido amigo Francisco Luis Díaz, a quien sinceramente felicitamos por su nombramiento.

## Hoy en Saski Naski Poxpolina

Para hoy, domingo, se han organizado en esta simpática entidad dos interesantes veladas, con arreglo al siguiente programa:

A las CUATRO Y MEDIA de la tarde

Velada de poxpolinas.

1. Homenaje de los poxpolinas.

2. La aplaudida poxpolina Amaletxu de Arzelus recitará unos monósticos cuentos euskera.

3. Monólogo MORO KATUA, por el poxpolín García-Arteaga.

4. Intermedio de cantos y juegos infantiles.

5. Como número final, sesión de GINOL euskera a cargo de los reputados artistas señores Egilegor y Beorlegi.

Los cuales, harán representar a sus muñecos, la comedia en un acto, titulada

"KASKA GOGORA"

que colmará la alegría de los poxpolinas.

A las SEIS de la tarde

Gran velada teatral euskera

domingo, 12 febrero 1933

el dia

pág. 5

## Texto íntegro del discurso pronunciado por don José Antonio de Aguirre

(Viene de la tercera página)

muchos sentimientos; primero, el sentimiento republicano, no de hoy; desde el día del nacimiento de nuestro Partido. Tenemos fijas las palabras de nuestro maestro Arana Goiri, que decía "La boina vasca y la corona real son incompatibles". Estas son palabras del año 95 y las que oímos ahora a muchos a quienes hemos visto bajar las banderas de la Monarquía y los pendones de la dictadura...

El señor PEREZ MADRIGAL: Hay muchos pendones. (Risas).

**Por qué el pueblo vasco tiene que oponerse a esta ley**

El señor AGIRRE: Y cuando vemos que la República por boca de Lerroux decide en Ginebra que iba a ratificar todos los tratados de minorías nacionales; cuando vemos que es la asamblea que en Madrid celebró la S. D. N., sin ir más lejos todos pudieron comprobar que por España eran esos tratados respetados, venimos ahora que la República se encuentra, sobre todo en alguno de estos postulados, cada día más lejos.

Al grito de liberación de los nacionalismos ibéricos, vimos cómo muchos de los líderes de la izquierda vasca hablaban al pueblo. Hoy día, triste es confes-

**LANAS** Nacionales y extranjeras  
Gran fantasía  
Sucesoras

**CASA SUSPERREGUI**

sario, señores diputados, por esos hombres no podemos traer aquí nuestro Estatuto.

El señor ANSO: ¡Que injusticia, señor Agirre, qué injusticia!

El señor AGIRRE: No aludo a su señoría, a quien he de hacer la justicia de reconocer que es uno de los pocos hombres comprensivos que saben ir por ese camino; pero, ¿quiere decirse su señoría a quién se debe que no podamos venir a quién con el Estatuto?

El señor ANSO: Pues hablando con toda sinceridad, señor Agirre, es posible que se deba a la intransigencia de algún correligionario mío, pero, desde luego, a todos los jaimistas, que son legión en nuestra tierra.

El señor FATRAS: Y a vosotros, nacionalistas vascos, que no lo queréis.

El señor AGIRRE: Nosotros, que queremos la libertad plena, ¿no hemos de querer una parte de ella, que es el Estatuto?

El señor ROYO VILLANOVA: Siga su señoría así, que acabará en alto comisario de Marruecos (Grandes risas).

El señor AGIRRE: Nosotros observamos el gran contrasentido de los preceptos constitucionales con estas promesas y ratificaciones y con esta futura política de liberación; pero hoy, señores diputados, el mundo camina hacia las grandes síntesis. Vosotros, socialistas, soñáis con esto. Así lo decía en una ocasión, lo recuerdo perfectamente, con gran elocuencia, el presidente de esta Cámara. Grandes síntesis que en vosotros serán un ideal. No sé cuál será para vosotros ese ideal y esa gran gran síntesis de la Humanidad, que para mí es el Cristianismo, la gran fraternidad de los pueblos de la tierra, unidos todos en este grandísimo ideal del Cristianismo; pero todos los pueblos, a través de sus almas, sin opresión, con libertad, porque todos tenemos que aportar algo a la Humanidad. El mundo, señores, no camina hacia la unificación. Cada día la diversificación se impone más; pero camina, sí, a la uni-

versalidad, y ése es nuestro programa: libres todos conforme a nuestra manera de ser, pero mantenidos con cuantos pueblos de la tierra quieran aportar a la cultura general la suya propia; que quieran aportar al acervo de la Humanidad lo que ellos tengan de más preciado: en unos será la cultura, en otros la honradez, en otros la organización. Y nosotros quizás tendremos que aportar también algo, porque los vascos por todo el mundo no hemos hecho otra cosa (ahí están todas las naciones de América) que mostrar un honorabilidad aislada, una vida de trabajo fecundo, de un odio a la opresión tan grande, que no veréis a los vascos nunca dominando en otros pueblos, y, sin embargo, los veréis siempre fervientes y organizados defensores de su libertad propia.

Varios señores diputados socialista:

Encantados.

El señor AGIRRE: Admirable, pero cumplido, porque si yo, padre de familia, tengo hijos, he de darles la educación que me parezca conveniente, no la que quiera el Estado, siempre que aquella se halle dentro de las normas del derecho universal. (Interrupciones y protestas de los socialistas y contraprotestas de la minoría vasca). El presidente reclama orden). Con la Constitución en la mano os diré que el Estado, subsidiariamente, deberá cumplir su deficiencia, y eso es lo que el Estado debió haber hecho mucho antes con esas lacras que vosotros combatís y que nosotros también hemos combatido. Y además al final del artículo 43, se os obliga a desarrollar, haciéndolo suya el Estado, la declaración de Ginebra o tabla de los derechos del niño. Paeshin en esa tabla, en su artículo primero, dice que el niño debe ser puesto en aptitud de realizar normalmente su desarrollo físico y espiritual. Ahora, vosotros me diréis cómo hemos de desarrollar espiritualmente al niño si no dais libertad para que podamos educar a este hijo espiritualmente conforme a nuestro credo y a nuestra manera de pensar. (Rumores).

Varios señores diputados: Podéis hacerlo.

El señor AGIRRE: Si no temiera molestaros os leería la lista de los países que tienen establecida la libertad de enseñanza y terminaría con esta conclusión: vosotros no sabéis lo que es libertad de enseñanza o estar enfrente del mundo civilizado.

El señor MENENDEZ FERNANDEZ: Tal como lo entendéis vosotros, es reaccionaria.

El señor AGIRRE: ¡Qué va a ser reaccionaria!

El señor MENENDEZ FERNANDEZ: Eso es el catolicismo francés.

AGIRRE: Precisamente, voy a leer palabras de un francés, correligionario vuestro, a ver si coinciden con vuestras especiales.

El señor MENENDEZ FERNANDEZ: La concepción socialista es otra. Eso es individualismo puro y pasado de moda. Ahora no hay más interés que el del Estado.

AGIRRE: Veréis como lo discurren ese correligionario vuestro, diputado por el 'ser'.

ABEYUTA: Expulsado del partido, por tránsfuga.

AGIRRE: No sabe su señoría lo que dice. En el aspecto de la enseñanza es un gran socialista.

ABEYUTA: Que ha ido con los padres de familia católicos de allá.

BEUNZA: Un socialista de buen sentido es bien recibido en todas partes. (Risas).

El ministro de JUSTICIA: Permitame el señor Agirre una interrupción: ¿Por qué recita su señoría lo que decía Jaurés de la educación?

AGIRRE: Estoy completamente de acuerdo con su señoría, y hay criterios para todos los gustos; pero no me traerá a colación un católico que diga una cosa distinta a la que digo yo.

PILDAIN: ¿Me permiten sus señorías?

PRESIDENTE: El que va a tener que permitirlo soy yo, señor Pildain. No nos complique su señoría el debate. Ya dirá su señoría a su tiempo.

El señor PILDAIN continúa en actitud de hablar.

PRESIDENTE: No, señor Pildain, ahora es el señor Agirre el que está en el uso de la palabra.

AGIRRE: Así lo creía, señor presidente. Habré de decirles que en lo referente a la enseñanza, un gran socialista, Julio Gueglio, era rabioso adversario del monopolio. Parecerme oírle: "¿Cómo queréis vosotros, obreros, confiar a vuestros enemigos de clase, al Estado burgués, la inteligencia de vuestros hijos?" ¿Y por qué esta misma opinión le será negada a otros ciudadanos y reputada como peligrosa en su espíritu? Ya lo sé. Se han excluido del derecho común a las Congregaciones religiosas porque no se mostraban bastante favorables al régimen republicano tal cual existe. Pero, en ese caso, en virtud de los mismos principios, ¿no se debería exterminar al partido comunista y ponerle fuera de la ley? Pues bien, obrando con plena libertad, bien a su gusto, pueden reivindicar beneficios de todas las leyes y hasta puede, y no se priva de ello, conspirar contra el régimen republicano en células y organizaciones secretas. (No

Todos estos títulos tienen el carácter de efectos públicos y se cotizan diariamente en las Bolsas Oficiales; son pignorables en el Banco de España y en el emisor, siendo las Cédulas utilizables para la formación de reservas en las Compañías de Seguros y para la constitución de fianzas y depósitos en Diputaciones y Ayuntamientos.

**CUADRO DE COTIZACIONES Y RENDIMIENTO ANUAL NETO DE SUS VALORES:**

Cambios	Rendimiento con y sin prima de amortización	
	Con	Sin
Cédulas de Crédito Local 5,50 % .....	73,25	7,20
" " " 6 % .....	81,00	6,87
" " " 6 % 1932 .....	91,15	6,59
" " " 5 1/2 ... con lotes .....	93,40	5,43
Valores cuyo servicio de intereses y amortización está A CARGO DEL ESTADO, consignado en sus presupuestos de Obras Públicas y Hacienda:		
Cédulas de Crédito Local Interprovincial .....	5 %	73,25
Cédulas de Crédito Local Interprovincial .....	6 %	86,35
Bonos Exposición Internacional 6 %	89,00	6,29
		5,89

Todos estos títulos tienen el carácter de efectos públicos y se cotizan diariamente en las Bolsas Oficiales; son pignorables en el Banco de España y en el emisor, siendo las Cédulas utilizables para la formación de reservas en las Compañías de Seguros y para la constitución de fianzas y depósitos en Diputaciones y Ayuntamientos.

otra cosa. Por ello el Estado es artificio. Depende de la voluntad únicamente; pero hay algo que no muere, que es anterior, que permanece hoy y que permanecerá mañana, sea el Estado en esta forma, sea de cualquier otra. A saber: los organismos naturales que componen la sociedad, y el primero de todos ellos, la familia. Ni vosotros siquiera habéis podido escapar de esta apreciación, ya que en el artículo 43 de la Constitución habéis fijado un precepto que si yo lo leyese a la vez que la Encíclica del Papa Pío XI sobre la educación de la juventud creo que diríais que eres de la misma persona: "Los padres —dice el artículo— están obligados a alimentar, asistir, educar e instruir a sus hijos. El Estado velará por el cumplimiento de estos deberes y se obliga subsidiariamente a su ejecución." Tesis cristiana neta.

Varios señores diputados socialista:

Encantados.

El señor AGIRRE: Admirable, pero cumplido, porque si yo, padre de familia, tengo hijos, he de darles la educación que me parezca conveniente, no la que quiera el Estado, siempre que aquella se halle dentro de las normas del derecho universal. (Interrupciones y protestas de los socialistas y contraprotestas de la minoría vasca). El presidente reclama orden). Con la Constitución en la mano os diré que el Estado, subsidiariamente, deberá cumplir su deficiencia, y eso es lo que el Estado debió haber hecho mucho antes con esas lacras que vosotros combatís y que nosotros también hemos combatido. Y además al final del artículo 43, se os obliga a desarrollar, haciéndolo suya el Estado, la declaración de Ginebra o tabla de los derechos del niño. Paeshin en esa tabla, en su artículo primero, dice que el niño debe ser puesto en aptitud de realizar normalmente su desarrollo físico y espiritual. Ahora, vosotros me diréis cómo hemos de desarrollar espiritualmente al niño si no dais libertad para que podamos educar a este hijo espiritualmente conforme a nuestro credo y a nuestra manera de pensar. (Rumores).

Varios señores diputados: Podéis hacerlo.

El señor AGIRRE: Admirable, pero cumplido, porque si yo, padre de familia, tengo hijos, he de darles la educación que me parezca conveniente, no la que quiera el Estado, siempre que aquella se halle dentro de las normas del derecho universal. (Interrupciones y protestas de los socialistas y contraprotestas de la minoría vasca). El presidente reclama orden). Con la Constitución en la mano os diré que el Estado, subsidiariamente, deberá cumplir su deficiencia, y eso es lo que el Estado debió haber hecho mucho antes con esas lacras que vosotros combatís y que nosotros también hemos combatido. Y además al final del artículo 43, se os obliga a desarrollar, haciéndolo suya el Estado, la declaración de Ginebra o tabla de los derechos del niño. Paeshin en esa tabla, en su artículo primero, dice que el niño debe ser puesto en aptitud de realizar normalmente su desarrollo físico y espiritual. Ahora, vosotros me diréis cómo hemos de desarrollar espiritualmente al niño si no dais libertad para que podamos educar a este hijo espiritualmente conforme a nuestro credo y a nuestra manera de pensar. (Rumores).

Varios señores diputados socialista:

Encantados.

El señor AGIRRE: Admirable, pero cumplido, porque si yo, padre de familia, tengo hijos, he de darles la educación que me parezca conveniente, no la que quiera el Estado, siempre que aquella se halle dentro de las normas del derecho universal. (Interrupciones y protestas de los socialistas y contraprotestas de la minoría vasca). El presidente reclama orden). Con la Constitución en la mano os diré que el Estado, subsidiariamente, deberá cumplir su deficiencia, y eso es lo que el Estado debió haber hecho mucho antes con esas lacras que vosotros combatís y que nosotros también hemos combatido. Y además al final del artículo 43, se os obliga a desarrollar, haciéndolo suya el Estado, la declaración de Ginebra o tabla de los derechos del niño. Paeshin en esa tabla, en su artículo primero, dice que el niño debe ser puesto en aptitud de realizar normalmente su desarrollo físico y espiritual. Ahora, vosotros me diréis cómo hemos de desarrollar espiritualmente al niño si no dais libertad para que podamos educar a este hijo espiritualmente conforme a nuestro credo y a nuestra manera de pensar. (Rumores).

Varios señores diputados socialista:

Encantados.

El señor AGIRRE: Admirable, pero cumplido, porque si yo, padre de familia, tengo hijos, he de darles la educación que me parezca conveniente, no la que quiera el Estado, siempre que aquella se halle dentro de las normas del derecho universal. (Interrupciones y protestas de los socialistas y contraprotestas de la minoría vasca). El presidente reclama orden). Con la Constitución en la mano os diré que el Estado, subsidiariamente, deberá cumplir su deficiencia, y eso es lo que el Estado debió haber hecho mucho antes con esas lacras que vosotros combatís y que nosotros también hemos combatido. Y además al final del artículo 43, se os obliga a desarrollar, haciéndolo suya el Estado, la declaración de Ginebra o tabla de los derechos del niño. Paeshin en esa tabla, en su artículo primero, dice que el niño debe ser puesto en aptitud de realizar normalmente su desarrollo físico y espiritual. Ahora, vosotros me diréis cómo hemos de desarrollar espiritualmente al niño si no dais libertad para que podamos educar a este hijo espiritualmente conforme a nuestro credo y a nuestra manera de pensar. (Rumores).

Varios señores diputados socialista:

Encantados.

El señor AGIRRE: Admirable, pero cumplido, porque si yo, padre de familia, tengo hijos, he de darles la educación que me parezca conveniente, no la que quiera el Estado, siempre que aquella se halle dentro de las normas del derecho universal. (Interrupciones y protestas de los socialistas y contraprotestas de la minoría vasca). El presidente reclama orden). Con la Constitución en la mano os diré que el Estado, subsidiariamente, deberá cumplir su deficiencia, y eso es lo que el Estado debió haber hecho mucho antes con esas lacras que vosotros combatís y que nosotros también hemos combatido. Y además al final del artículo 43, se os obliga a desarrollar, haciéndolo suya el Estado, la declaración de Ginebra o tabla de los derechos del niño. Paeshin en esa tabla, en su artículo primero, dice que el niño debe ser puesto en aptitud de realizar normalmente su desarrollo físico y espiritual. Ahora, vosotros me diréis cómo hemos de desarrollar espiritualmente al niño si no dais libertad para que podamos educar a este hijo espiritualmente conforme a nuestro credo y a nuestra manera de pensar. (Rumores).

Varios señores diputados socialista:

Encantados.

El señor AGIRRE: Admirable, pero cumplido, porque si yo, padre de familia, tengo hijos, he de darles la educación que me parezca conveniente, no la que quiera el Estado, siempre que aquella se halle dentro de las normas del derecho universal. (Interrupciones y protestas de los socialistas y contraprotestas de la minoría vasca). El presidente reclama orden). Con la Constitución en la mano os diré que el Estado, subsidiariamente, deberá cumplir su deficiencia, y eso es lo que el Estado debió haber hecho mucho antes con esas lacras que vosotros combatís y que nosotros también hemos combatido. Y además al final del artículo 43, se os obliga a desarrollar, haciéndolo suya el Estado, la declaración de Ginebra o tabla de los derechos del niño. Paeshin en esa tabla, en su artículo primero, dice que el niño debe ser puesto en aptitud de realizar normalmente su desarrollo físico y espiritual. Ahora, vosotros me diréis cómo hemos de desarrollar espiritualmente al niño si no dais libertad para que podamos educar a este hijo espiritualmente conforme a nuestro credo y a nuestra manera de pensar. (Rumores).

Varios señores diputados socialista:

Encantados.

El señor AGIRRE: Admirable, pero cumplido, porque si yo, padre de familia, tengo hijos, he de darles la educación que me parezca conveniente, no la que quiera el Estado, siempre que aquella se halle dentro de las normas del derecho universal. (Interrupciones y protestas de los socialistas y contraprotestas de la minoría vasca). El presidente reclama orden). Con la Constitución en la mano os diré que el Estado, subsidiariamente, deberá cumplir su deficiencia, y eso es lo que el Estado debió haber hecho mucho antes con esas lacras que vosotros combatís y que nosotros también hemos combatido. Y además al final del artículo 43, se os obliga a desarrollar, haciéndolo suya el Estado, la declaración de Ginebra o tabla de los derechos del niño. Paeshin en esa tabla, en su artículo primero, dice que el niño debe ser puesto en aptitud de realizar normalmente su desarrollo físico y espiritual. Ahora, vosotros me diréis cómo hemos de desarrollar espiritualmente al niño si no dais libertad para que podamos educar a este hijo espiritualmente conforme a nuestro credo y a nuestra manera de pensar. (Rumores).

Varios señores diputados socialista:

Encantados.

El señor AGIRRE: Admirable, pero cumplido, porque si yo, padre de familia, tengo hijos, he de darles la educación que me parezca conveniente, no la que quiera el Estado, siempre que aquella se halle dentro de las normas del derecho universal. (Interrupciones y protestas de los socialistas y contraprotestas de la minoría vasca). El presidente reclama orden). Con la Constitución en la mano os diré que el Estado, subsidiariamente, deberá cumplir su deficiencia, y eso es lo que el Estado debió haber hecho mucho antes con esas lacras que vosotros combatís y que nosotros también hemos combatido. Y además al final del artículo 43, se os obliga a desarrollar, haciéndolo suya el Estado, la declaración de Ginebra o tabla de los derechos del niño. Paeshin en esa tabla, en su artículo primero, dice que el niño debe ser puesto en aptitud de realizar normalmente su desarrollo físico y espiritual. Ahora, vosotros me diréis cómo hemos de desarrollar espiritualmente al niño si no dais libertad para que podamos educar a este hijo espiritualmente conforme a nuestro credo y a nuestra manera de pensar. (Rumores).

Varios señores diputados socialista:

Encantados.

# enskal - oria

## Gure bideko mugarriak

Nere adiskide Aitzol'ek, serio-samar Denak ez dira, orde, artarakoak. Berjaita, efez-zaleen ta gaizaleen aurria beritu du. Igandeko EL DIAKO artikuluenetan isats alderat, eskrizentzela guzari muga bat erakusten digu.

Nazioak diru-kontuan "el patrón oro" ta erabakitzeko buruztze aintzera ibilten dituen beza, gure auzia ere ontantze zegoen; idazleok noren neufira eredutuko, iker artuko legeztatz... "El patrón" Txifitza? "El patrón" Mujika?... "El patrón" Jauregi?...

Ni beti lengoan nago. Ez det uste euskal-literatura auzie aintzera ibilten. Eñikoitasun gorifit bertsio ikasietarako izen aiek iru mugari bezela jozen ditut; eta-eu ondo entzun mutikoak-orri esanakiz ez det adizari naiz ifior aldamekoak bafio gelago danik. Ba-de ez ba-de diot au, ibilien asko ikasten baita.

Eñezago konprendi dezazuten, egin zugan kontu bi efi dirala: Eñiburu ta Eñasburu. Blak buru, ta ez bat bestea bafio buruago. Bi efi ok bide batek lotzen ditu. Bide onen erantzun dende len esandako mugarriak, bidazien eserleku. Nere iritzia izan da beti, ezin agindu ditekela mugari cietako bakar bat ibilari guzun deskanstua-azifit.

Ni-guziak exagutzen nazue—efez amofatu nai, ta argatik Txifitza-afia dautak aukera. Igurtzian besteak bafio leunduagoa da-te, atsegia gozat. Nerekin beste zenbait euskaldun jatorrek ahi berean plante egingo dute. Ta au sinistu nai ez duantri esango diot. Tolosako epaleak urkizualak izan bailla, ogei bertsio bilatu baitzit beren us-tetan Jauregirena bafio jatagoa. Beste zenbait euskaldunek, Txifitza-re-nari muzin egindik Mujika-afia naiago izango dute. Askok eta askok Jauregi'ko gogoko. Ta gerta era iltekena da, banaka batzuk eserleku gelago bearlirak esatea: ipurmamia zentzapek bein-zat. Zuek beñiz, iñork ba-al-daki non go erapetik edoski zenuen?

Noizbait ere, ofario, eman diote zeakoak etxera. Gure olerkari batzen bertsio jatorri ikusi bat irakuriberia zan, eta egilea ikusi zunekoan saskia josten zitun; gustosa egin ziolakoa, bere lantxa es-kealari ematen zion; ondoren zai gelditzen zan, begi zearka... Otza ta kopeteen zimura besterik etzun nabarri izaten baztertan, eta gelago gabe ansekabek beterik etxera baztertzen zan Ez izan nombait Bilabona'ko.

Kezketa nindukan gertacera orek. Bafia, zer afaio dala-ta idatzit bear ez dek izentzun aritzten aizen bezela?... Berak ere etzkeen czer asko; ezintasunaren zuztatza ezin zun sumatu?

Ateraldi aretxek argi eman zion ne-re laguntxoari. Bereala, gof-gofi eginda, ikidetek eifikari aitorit bear izan zion baietz, bera etzela txikitian amarenetik artua... jibillerakim azia zala!

Orain oartzia zaitzeen ofen egoera la-fiza. Gizazkoak lona zuzentzerik ez du; estu-estuan, biperolek erre etztoien eman go berak aginduta; beñiro jatorthera, nekez; ta, alaz guziaz ere, eskrizentzeko grifa usteko gauza ez ba-da, zer egin bear diugu tristeari... Brofesoidak. Aitzol: iker egin bear zlogu?

Argatik, bada, bide artan eserleku bakiak izaten bafio, lenago eskatuko nuke niki lege ok jartze;

Lennengoa: danok iskritu dezaguna "con sintaxis", esaten dana.

Bigafena: irakurzelkoan efea nai dinak, idazteko ere ala nai izan de-zala, "Trigonometria"z ari balitz ere.

Iruagafena: biperolek azitakoerri mu-gari koxkor batzen -eskubidea emen de-zaitela; ta, ori euskerari "txarkeria" egitea dela aprobatoa balitz, lenengo eskolara bafio len lepoa berritu ta iba-rea bota ditzatela.

Lege ok bear bezoa kumplizten ba-ditug, pake santuan bizi gaitezke guzioak.

Saleski babarunetan egosia bafio nala-go omen luteke euskeraz idazten dan guzziornalai atxizkoak bañitz; bafia, beraen lan maniariora efez olok nai bafio nekezago agertzen dira... ¡Ai! Ez niki berales jokatuko ba-lute: bertso-tan nai itz zelazet, niki bafia ustutzea, ta Bedalo'renko guzziak mara-mara jabetzea, guzzi bat izaten baita!...

Nik beti nai izan det, kolko-kolktik jalare, euskal-bratzan, oraingo, is-kriztale efezak gaitzak bafio eruzago sortzen. Ta gauza bitem aritzetan nau osor: aimbeste ta aimbeste euskaltzale-izan, urkoak efezak jokatzen nai lute-kenak, eta, nolatzen ez dituz berak gu-re euskal-afia lan gozo mamitsuz jo-sten; nolatzen jakintza sal guzziak ez dizkigue ufatzen, arloterik zarpaztzenak ere, tamen bafio gustoago, jafaitze-ko moduan...

Saleski babarunetan egosia bafio nala-go omen luteke euskeraz idazten dan guzziornalai atxizkoak bañitz; bafia,

bereen lan maniariora efez olok nai bafio nekezago agertzen dira... ¡Ai! Ez niki berales jokatuko ba-lute: bertso-

tan nai itz zelazet, niki bafia ustutzea, ta Bedalo'renko guzziak mara-mara jabetzea, guzzi bat izaten baita!...

**LIZARDI**

**Barriola'tar I. M.**

**GAXOTEGIKO SENDAGILLEA**

**URDAIBAI - GIBEL - ESTE**

**GARIBAY 20 2g. - 3'tatik 5'tetra**

**Mugeriza Igokiak**

**Zabaleta, 12 ta 14**

**12-763 urnt. - DONOSTIA**

**Ascensores Muguerza**

**Gordoniz, 5**

**11-496 it. BILBAO**

**Onenak eta merkienak**

**Artua eta babilia txikitutzeko makina**

**Txomin Olano'k**

**Saltzen ditu, merke**

**PLAZA DE LAS ESCUELAS, 10 g'n**

**DONOSTIA**

**ATARENE**

**GRAN LIQUIDACION POR FIN DE TEMPORADA, DE TODOS LOS ARTICULOS DE PUNTO**

**SALDAMOS 500 BATAS DE PERCAL GRANDES DESCUENTOS EN ARTICULOS PARA OBREROS**

**NO DEJEN DE VISITARNOS**

**Pescadería, 9**

**D. ALMEIDA**

**GRAN LIQUIDACION POR FIN DE TEMPORADA, DE TODOS LOS ARTICULOS DE PUNTO**

**SALDAMOS 500 BATAS DE PERCAL GRANDES DESCUENTOS EN ARTICULOS PARA OBREROS**

**NO DEJEN DE VISITARNOS**

**Pescadería, 9**

**D. ALMEIDA**

**GRAN LIQUIDACION POR FIN DE TEMPORADA, DE TODOS LOS ARTICULOS DE PUNTO**

**SALDAMOS 500 BATAS DE PERCAL GRANDES DESCUENTOS EN ARTICULOS PARA OBREROS**

**NO DEJEN DE VISITARNOS**

**Pescadería, 9**

**D. ALMEIDA**

**GRAN LIQUIDACION POR FIN DE TEMPORADA, DE TODOS LOS ARTICULOS DE PUNTO**

**SALDAMOS 500 BATAS DE PERCAL GRANDES DESCUENTOS EN ARTICULOS PARA OBREROS**

**NO DEJEN DE VISITARNOS**

**Pescadería, 9**

**D. ALMEIDA**

**GRAN LIQUIDACION POR FIN DE TEMPORADA, DE TODOS LOS ARTICULOS DE PUNTO**

**SALDAMOS 500 BATAS DE PERCAL GRANDES DESCUENTOS EN ARTICULOS PARA OBREROS**

**NO DEJEN DE VISITARNOS**

**Pescadería, 9**

**D. ALMEIDA**

**GRAN LIQUIDACION POR FIN DE TEMPORADA, DE TODOS LOS ARTICULOS DE PUNTO**

**SALDAMOS 500 BATAS DE PERCAL GRANDES DESCUENTOS EN ARTICULOS PARA OBREROS**

**NO DEJEN DE VISITARNOS**

**Pescadería, 9**

**D. ALMEIDA**

**GRAN LIQUIDACION POR FIN DE TEMPORADA, DE TODOS LOS ARTICULOS DE PUNTO**

**SALDAMOS 500 BATAS DE PERCAL GRANDES DESCUENTOS EN ARTICULOS PARA OBREROS**

**NO DEJEN DE VISITARNOS**

**Pescadería, 9**

**D. ALMEIDA**

**GRAN LIQUIDACION POR FIN DE TEMPORADA, DE TODOS LOS ARTICULOS DE PUNTO**

**SALDAMOS 500 BATAS DE PERCAL GRANDES DESCUENTOS EN ARTICULOS PARA OBREROS**

**NO DEJEN DE VISITARNOS**

**Pescadería, 9**

**D. ALMEIDA**

**GRAN LIQUIDACION POR FIN DE TEMPORADA, DE TODOS LOS ARTICULOS DE PUNTO**

**SALDAMOS 500 BATAS DE PERCAL GRANDES DESCUENTOS EN ARTICULOS PARA OBREROS**

**NO DEJEN DE VISITARNOS**

**Pescadería, 9**

**D. ALMEIDA**

**GRAN LIQUIDACION POR FIN DE TEMPORADA, DE TODOS LOS ARTICULOS DE PUNTO**

**SALDAMOS 500 BATAS DE PERCAL GRANDES DESCUENTOS EN ARTICULOS PARA OBREROS**

**NO DEJEN DE VISITARNOS**

**Pescadería, 9**

**D. ALMEIDA**

**GRAN LIQUIDACION POR FIN DE TEMPORADA, DE TODOS LOS ARTICULOS DE PUNTO**

**SALDAMOS 500 BATAS DE PERCAL GRANDES DESCUENTOS EN ARTICULOS PARA OBREROS**

**NO DEJEN DE VISITARNOS**

**Pescadería, 9**

**D. ALMEIDA**

**GRAN LIQUIDACION POR FIN DE TEMPORADA, DE TODOS LOS ARTICULOS DE PUNTO**

**SALDAMOS 500 BATAS DE PERCAL GRANDES DESCUENTOS EN ARTICULOS PARA OBREROS**

**NO DEJEN DE VISITARNOS**

**Pescadería, 9**

**D. ALMEIDA**

**GRAN LIQUIDACION POR FIN DE TEMPORADA, DE TODOS LOS ARTICULOS DE PUNTO**

**SALDAMOS 500 BATAS DE PERCAL GRANDES DESCUENTOS EN ARTICULOS PARA OBREROS**

**NO DEJEN DE VISITARNOS**

**Pescadería, 9**

**D. ALMEIDA**

**GRAN LIQUIDACION POR FIN DE TEMPORADA, DE TODOS LOS ARTICULOS DE PUNTO**

**SALDAMOS 500 BATAS DE PERCAL GRANDES DESCUENTOS EN ARTICULOS PARA OBREROS**

**NO DEJEN DE VISITARNOS**

**Pescadería, 9**

**D. ALMEIDA**

**GRAN LIQUIDACION POR FIN DE TEMPORADA, DE TODOS LOS ARTICULOS DE PUNTO**

**SALDAMOS 500 BATAS DE PERCAL GRANDES DESCUENTOS EN ARTICULOS PARA OBREROS**

**NO DEJEN DE VISITARNOS**

**Pescadería, 9**

**D. ALMEIDA**

**GRAN LIQUIDACION POR FIN DE TEMPORADA, DE TODOS LOS ARTICULOS DE PUNTO**

**SALDAMOS 500 BATAS DE PERCAL GRANDES DESCUENTOS EN ARTICULOS PARA OBREROS**

**NO DEJEN DE VISITARNOS**

**Pescadería, 9**

**D. ALME**

domingo, 12 febrero 1933

el día

pag. 7

**Santa Agueda en fiestas**

Las tradicionales y concurridísimas fiestas de Santa Agueda acaban de abandonarnos perdiendo su jocosa y divertida silueta en el transcurso de los tres días primaverales con que han sido obsequiadas.

Merecen principal mención los actos religiosos que en la Iglesia Parroquial particularmente el día 5 fiesta de la Patrona, tuvieron lugar celebrándose con toda solemnidad la misa mayor, en la que la Coral del Sanatorio, bajo la dirección del maestro José de Gárate, cantó el "Te Deum Laudamus". De L. Perossi, acompañada al armonium por el organista don Julio Velasco. El panegírico de la Santa a cargo del conocido orador sagrado don Remigio Uribechevarría, presbítero, resultó brillantísimo, agraciando a los fieles que llenaban las naves del templo.

A parte de estos actos y con el día tan espléndido tuvo extraordinaria animación la fiesta profana, particularmente opr parte de los jóvenes que solicitaban la ampliación inmediata de la plaza por resultar ésta muy reducida para abarcar tanta aglomeración. ¡Qué lástima no haberlos comunicado un par de días antes para haberla ampliado hasta el pico del Udal! Verdad que se hubiera verificado, Arana, Loidi, Unamuno, etc., y los de la cuadrilla del "gurdí" sin excluir los de la cuadrilla del "pino" que ostenta su gallardía en medio de la plaza, bajo la dirección del Ingeniero nocturno Gárate? Claro está que sí! Eso en un par de noches se arregla. A pesar de ello el notable acordeonista "Ondamendi" puso en movimiento las tablas de los alegres jóvenes que al compás de las acordantes notas del popular instrumento ejecutaban, con más o menos maestría, rebosantes de alegría jovialidad las piezas del selecto repertorio del maestro.

Los concierbos a cargo del citado acordeonista combinado a veces con el de la localidad "Dolara", y otras, acompañados con guitarra y pandero por Gárate y Arana respectivamente resultaron brillantísimos agraciando en extremo a la juventud ansiosa de divertirse. Cuán felices años aquellos por los que atravesamos y que ya no volverán...! También yo acostumbraba a moverme.

Para terminar la fiesta improvisaron una artística carroza, artística en cuanto a "Chorroqui", ocupándola el famoso trío de acordeón, guitarra, pandero.

**Desde Zarauz**

**LETRAS DE LUTO.** — A edad avanzada ha dejado de existir la "etxe-kondare" de la venta de Iñurritza, doña Marta Laburu, cuya muerte ha sido muy sentida.

— Causó también general sentimiento la muerte de don José Agustín Campos, conocido capataz del teléfono provincial, ocurrida en Guetaria y el que tantas amistades contaba en ésta.

Descanseen en paz ambos finados y sus respectivas familias reciban nuestro sincero pésame.

**ENFERMO.** — Fué trasladado con toda urgencia a una clínica de Donostia, el conocido albañil don Fernando Chinchurreta que se sintió repentinamente indisposto.

**VIAJE.** — Regresó de Azcoitia, después de pasar unos días, nuestro vecino don Miguel Alberdi, acompañado de su distinguida familia.

**LOS QUINTOS.** — Servirá en Donostia Fernando Zubizuri, y en Irufia Juan Escenarro, dos bravos mendigózales.

**EL CORRESPONSAL**

**CORSES** Gran surtido en artículos para su confección

Sucesoras

**CASA SUSPERREGUI**

reta y parte de una especie de orfeón haciendo un precioso recorrido de siete a ocho kilómetros notificando por los contornos que las fiestas agonizan y que se despiden hasta el próximo año. ¡¡Viva "Cherren"!!

Según informes no ha habido incidentes, no hay por qué alarmarse.

**NOTA TRISTE.** — La tan querida y apreciada joven de la localidad Conchita Ayastuy, expiró en el Señor a los 16 años de edad el día 6, a las ocho de la noche. Los funerales en sufragio de su alma se celebraron en la Iglesia Parroquial con numerosa concurrencia. Su muerte ha causado honda impresión en la barriada donde contaba con numerosa parentela y amistades. Elevamos nuestras plegarias al Señor por su eterno descanso adhiréndonos al profundo sentimiento de su inconsolable familia.

Para terminar la fiesta improvisaron una artística carroza, artística en cuanto a "Chorroqui", ocupándola el famoso trío de acordeón, guitarra, pandero.

**URREY**

Santa Agueda (Guezelabar) 9 Febrero 1933.

**De Tolosa**

**A LOS CATÓLICOS TOLOSANOS.** En cumplimiento de lo ordenado por nuestro Amadísimo Prelado, con motivo del XI Aniversario de la Coronación del Papa Pío XI, felizmente reinante, se celebrará hoy domingo día 12, en la Iglesia Parroquial de Santa María, los siguientes actos:

Comuniones generales en las misas de seis y siete.

A las seis de la tarde: Exposición de S. D. M. santo rosario, sermón alusivo al día, Te Deum solemne y bendición del Santísimo.

Como testimonio de inquebrantable adhesión al Papa, católico tolosano, asiste a los actos!

**HIJAS DE MARÍA. EJERCICIOS ESPIRITUALES.** — Desde hoy domingo día 12, al 19, se celebrarán Ejercicios Espirituales, bajo la dirección del presbítero Padre Lacoume S. J. con arreglo al siguiente orden:

Domingo 12, plática de preparación en la Iglesia de Santa Clara a las seis y media de la tarde.

Los días 13 y siguientes, los actos primero y último de cada día, o sea los de las seis de la mañana y siete de la tarde serán en la Parroquia y los demás en Santa Clara, ajustándose al siguiente horario y distribución:

Por la mañana, a las seis: misa y meditación en euskera, a cargo de don Braulio María Arocena, celoso vicario de la villa y director de la Congregación.

A las nueve y tres cuartos: Lectura espiritual; a las diez, meditación; a las once y media, plática y a las doce exámenes. Todo esto en Santa Clara.

Por la tarde, a las tres, Vía Crucis; a las tres y media, meditación y plática (en Santa Clara); a las siete, rosario, canto y meditación (en la Parroquia).

El día 19, último de los Ejercicios, habrá comunión general de todas las Hijas de María en la Parroquia en la misa de siete y media.

La Junta encareace a sus asociadas la más puntual asistencia a estos actos religiosos, de tan provechosa moral cristiana.

**EL CORRESPONSAL**

**Subasta de casas y terrenos en Zarauz**

El día 4 de Marzo, a las once horas, en la Notaría de Zarauz, donde se hallan títulos y condiciones,

**La entusiasta acogida que tan unánimemente ha sido tributada a nuestra famosa**

**QUINCENA BLANCA**

le demostrará que esta es una oportunidad que también a Vd. conviene aprovechar

**¡SOLO UNA VEZ AL AÑO!**  
se le presentará ocasión de adquirir a precios tan extremadamente rebajados:

**TEJIDOS BLANCOS  
LENCIERIA**

**TULES PARA CORTINAS  
MANTELERIAS**

**JUEGOS DE CAMA**

**ROPA BLANCA**

**TOALLAS**

**MANTAS**

**SABANAS**

**COLCHAS**

**PAÑUELOS**

**ETC., ETC.**

**EL BARATO**  
**ALAMEDA, 7**  
**Teléfono 1-27-47**

**San Sebastián**

**"La Verdad"**

**San Juan, 1.**

**Última semana de liquidación de**

**SALDOS -- RETALES**

**PRECIOS BARATISIMOS**

**Banda Municipal**

**Gacetillas**

**Mar y puertos**

**SOCIEDAD "AITZAKI"**

Concierto extraordinario en el Teatro Victoria Eugenia, para hoy domingo, a las once y media de la mañana.

**PROGRAMA**

**Primer parte:**

Primer. — Marte (número 1 de la Suite Los Planetas), G. Holst.

Segundo. — Serenata: Ch. M. Widor.

Tercero. — Los maestros cantores.

a) Preludio del acto tercero.

b) Vals de los aprendices: R. Wagner.

c) Marcha de las Corporaciones.

Descanso de diez minutos.

**Segunda parte:**

Cuarto. — Pavana (a un infante difunto, primera vez): M. Ravel.

Quinto. — Evocación (de la Suite Iberia, primera vez): I. Albeniz.

Sexto. — La gran pascua rusa (obertura op. 36): R. Korsakow.

Transcripción del maestro Ariz.

Septimo. — La directiva encareace a los socios la más puntual asistencia. La reunión se celebrará en el domicilio social. Subida al Castillo, 4. — LA DIRECTIVA.

**BUENA OCASIÓN**

**PARTOS - MATRIZ**

**R. JUSUE**

CAMINO, 4, 2. : : : Teléfono 4-49-98

Por ausencia se traspasa bar con vivienda, muy poca renta, buen sitio, en BARRIO GROS. Para informes PUBLICITAS, SAN MARCIAL, 17

ALAMEDA, 6, 1. : : : Teléfono 1-29-29

**MAREAS**

Día 12 de Febrero de 1933

**PLEAMARES**

De la mañana, a las 5,05.

De la tarde, a las 5,22.

**BAJAMARES**

De la mañana, a las 11,21.

De la tarde, a las 11,39.

Día 13 de Febrero de 1933

**PLEAMARES**

De la mañana, a las 5,39.

De la tarde, a las 5,56.

**BAJAMARES**

De la mañana, a las 11,56.

De la tarde, a las 12,14.

F. LOIDI ZULAIKA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES

DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro

a siete

ALAMEDA, 6, 1. : : : Teléfono 1-29-29

## De Beasain

DE SOCIEDAD. — El pasado jueves contrajo matrimonio en la Basílica del Cristo de Lezo, el popular "efikoxeme" Víctor Irizar Biquendi, con la joven de Idiazábal, Josefa Oyarzábal. Zorionak.

También el mismo día y en la iglesia parroquial de esta villa, se unió en lazo indisoluble con un distinguido joven residente en Donostia, doña Cecilia García, hija de nuestro popular jefe de la guardia municipal, don Melchor García. Enhorabuena.

Se encuentra gravemente enfermo el "jator" baserritarra de Abarizketa, don Francisco de Aramburu, hasta el punto de haberle sido administrados los Santos Sacramentos.

Hacemos votos por su pronta curación.

Ayer se despidió de nosotros el joven y simpático amigo y abertzale entusiasta. Ayestátar Kepa, el cual nos abandona por tener que cumplir con sus deberes militares en la población bilbaína.

También en el día de hoy se nos ha escapado otro abertzale entusiasta y gran amigo. El motivo de la "fuga" es idéntico al del anterior, el cumplimiento del servicio militar en la capital burgalesa. Se trata del abertzale Zabaleta Patxi.

Agur zdiskideak, eta lagun onak, ien baien ukatu zuen bizi befi eta etofi txoko ontara abertzaleasunen Jafatzeko gogor. Agur Kepa eta Patxi.

El pasado domingo se celebraron en esta villa solemnes funciones religiosas y algunos actos profanos como motivo de la festividad de San Martín de Loinaz.

Los actos religiosos resultaron solemnres en extremo, viéndose la Iglesia completamente llena a la celebración de los mismos. En la misa mayor, ocupó la Sagrada Catedral, un elocuente orador euskeldun, el cual cantó con admirable verbo las dotes cristianas de nuestro pueblo y en especial las de aquel hijo de este txoko, Martín de Loinaz, que supo ofrecer en holocausto hasta su propia vida en honor del Salvador de la humanidad, en tierras del Japón.

Al mediodía la Banda municipal nos obsequió con un admirable concierto que fué escuchado por mucho público, que aplaudió con calor a las huestes del señor Iguain.

Por la tarde dos grupos de espaldantizas del Batzoki realizaron una estupenda exhibición de los típicos bailes del País, siendo premiada la labor de los mismos con grandes aplausos.

Por la tarde y noche, la Banda municipal amenizó en la Plaza de San Martín de Loinaz, para diversión de la juventud.

CONFERENCIAS. — Hoy domingo se celebrará una conferencia de propaganda católica en uno de los salones del Colegio de San Martín de Loinaz, acto que ha sido organizado por la Asociación de Padres de familia.

Dicho acto tendrá lugar a las once y cuarto de la mañana, después de terminada la misa mayor, y ocupará la tribuna, don Cándido de Recondo, culto abogado donostiarra, quien disertará sobre "Libertad de enseñanza".

Se ruega a todos los padres de familia pertenecientes a la Asociación y simpatizantes con la misma, acudan puntualmente a este acto de propaganda católica.

También hoy domingo, en el Batzoki de este txoko, tendrá lugar un acto de propaganda de nuestros ideales patrios. El acto se celebrará a las dos y media de la tarde y consistirá en una conferencia a cargo del culto abogado y jefe alcalde de Andoain, don Pablo de Egibar, quien hablará sobre "La juventud en el nacionalismo".

Esperamos que todos los abertzales de la localidad, lo mismo gizones que emakumes y también todos los simpatizantes, asistirán con puntualidad a esta conferencia.

Agur abertzaliak.

GARBIN

## Se necesita

joven de 22 a 30 años, preferiblemente vasco, con buenas referencias y posiblemente práctica de viaje para playa viajante. Dirigirse, informando detalladamente, a BENGÓA, esta Administración.

## Carbones - Leñas

Primitivo depósito de leña cortada en todos los tamaños. Antracita, coque, serrín, astillas, etc. ALBERTO S. ELIZALDE. Birmingham, C. Telf. 11.193

RADIOFONO  
Gloritone  
Ptas 1250

Oiga Vd hoy mismo  
el mas pequeño  
radiofonógrafo  
superheterodino  
en

AGENCIA EXCLUSIVA VENTA Y AUDICION

## CASA ERVITI

Loyola, 14 y San Martín, 28

LA CASA IDEAL  
DE LOS NOVIOS  
LA AMÉRICA  
Idiaquez 6. Tel. 10.623 SAN SEBASTIAN

Dormitorios de 325-450-600-800 y 1000 pts.

Comedores de 225-350-500-750 y 1000 »

Despachos de 350-500-750-850 y 1000 »

Gran surtido

Casa de confianza

COCHECITOS  
DE NIÑOS

FABRICA DE

Orbea y Cía.  
(S. en C.)

Eibar



OPRESIÓN :: FATIGA :: ASMA BRONQUIAL  
NUEVO TRATAMIENTO  
TUBERCULOSIS PULMONAR :: BRONQUITIS CRÓNICA  
CUCUNACIONES  
Dres. V. MUGICA - V. BUSTAMANTE (Profesor del Instituto Ledo)

Consulta: Martes, jueves, sábados, diez y media a una y media mañana y tres a cinco tarde  
ALAMEDA DE RECALDE, 21, 1º BILBAO

TELEFONO 14.660

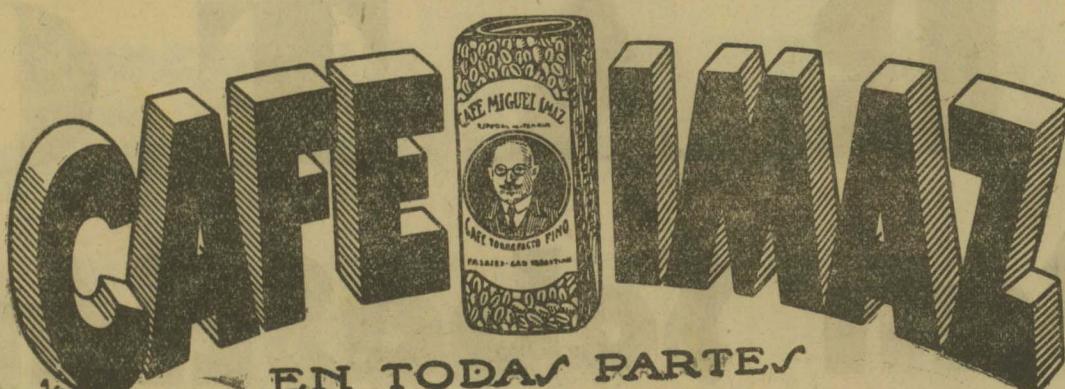
FUNDICION DE HIERRO MALEABLE AL CRISOL

## “AURRERA” S. A.

Hierro eclado. Talleres mecánicos. Fabricación de piezas, según planos y mod. e's

TELEFONO NUMERO 29

EIBAR (GUIPUZCOA)



EN TODAS PARTES

## Desde Irún

Conforme estaba anunciado, se celebró en el salón de "Los Buenos Amigos" la interesante conferencia que corrió a cargo del señor cura Parroco don José Alcaín, versando sobre "El Padre Pro, mártir de la Acción católica en México". El tema no podía ser más de actualidad por coincidir este hecho en análogas circunstancias por que atravesia España.

Fué en todo momento de gran interés la exposición de la vida y hechos del valiente y entusiasta joven que por su carácter abiertamente simpático era apreciado por todas las clases de la sociedad y en especial por la clase obrera; fué toda una exposición de lo que puede un alma encarniada por el gran ideal de salvar la de sus semejantes al par que a su patria de las manos de aquellos gobernantes sectarios.

Saborearon los asistentes con placer una gran cantidad de anécdotas sobre la persecución de que era objeto por la policía y de los medios que empleaba para desplazarlo.

Gracias a las proyecciones foto-eléctricas vimos en la pantalla las fotografías de los últimos momentos de la vida de estos valientes hermanos Pro, los cuales fueron ajusticiados sin formación de causa alguna, recibiendo la noticia de su muerte sin ningún acoberamiento, antes al contrario, agraciando a sus perseguidores el que les abrieran las puertas del cielo. Al ser colocado en frente del pelotón de soldados gubernamentales que habían de disparar sobre él, sus últimas palabras fueron las de "Viva Cristo Rey" y aquellas otras que exhaló Nuestro Señor Jesucristo en sus posteriores instantes allá en el Gólgota: "Perdónalos porque no saben lo que hacen".

La causa de la muerte de los valientes hermanos Pro no fué otra que la de defender los derechos de nuestra sagrada Religión.

Auto continuo se puso en escena la bonita zarzuela "Morirse a tiempo", por el Cuadro del Patronato, demostrando una vez más sus componentes que poseen aptitudes envidiables hasta para el bello canto, pues aunque no son de grandes divos si pueden por la gran voluntad que ponen, salir airoso y dejar satisfecho al auditorio, prueba de ello, los calurosos aplausos que el domingo dedicaron a los componentes del Cuadro, ovación pocas veces oída, denotaba franca simpatía hacia quienes desinteresadamente se prestan a hacer pasar a sus socios y sus familias tardes divertidas. Esta obra fué representada por los señores Lecuona, Beltrán, Berros, Hacén, Alberdi y Barandiarán, rayando todos ellos como es ya costumbre, a gran altura.

Para hoy domingo, a las cinco y media de la tarde, tienen preparada los "Inexequibles" como así denominaremos a este grupo exemplar de jóvenes que se desviven porque pasen otros horas felices, la comedia en tres actos titulada "Que viene... que viene", de Carlos Arniches, por lo que en vista de lo interesante de la obra esperamos ver un lleno completo.

Dr. Benito Petschen  
ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Prim. 17, entresuelo - Teléfono 12.761

J. M. SANSINENA

GARIBAY, 5. 2º --: Teléfono 1-24-63  
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
Consulta: de tres y media a seis, excepto los miércoles y sábados  
Consulta gratuita en la Gota de Leche

## De Zumaya

SOCIEDAD OBRERA "ALKARTASUNA". — La Directiva de esta Sociedad celebró el domingo pasado su Junta mensual ordinaria. El movimiento de fondos registrado el pasado mes de enero, es el siguiente:

Ingresos, 48170 pesetas. Gastos, 222 pesetas. Superávit, 25770 pesetas. Saldo a favor de la Sociedad, 12.01029 pesos.

Por acuerdo de la Directiva se convoca a los socios a la Junta general anual ordinaria que tendrá lugar en el Cine Maiteña, a las once en punto de la mañana, de hoy domingo, día 12.

BODA PROXIMA. — Para muy en breve se anuncia la boda de nuestro particular amigo don Andrés de Linazisoro y de su bella prometida la "emakume" Mercedes Muxika.

Nuestra enhorabuena por adelantado.

UNA CONFERENCIA. — Organizada por el G. M. B. se celebrará hoy domingo a las cinco y media de la tarde una conferencia en los hermosos locales de Jel Batzoki, para la que ha sido designado el "itzlari" señor Ruiz Agüe.

A LA "MILI". — Para cumplir con los deberes militares han salido para Burgos los jóvenes Guillermo Amas y Ramón Zearreta.

Con igual fin se encuentra en Donostia, Jesús Olazola Segurola. Ondibil eta laister arte.

EL CORRESPONSAL

GRANJA AVICOLA  
BELATXARA

Teléfono 379

ONATE  
Razas Rhodes Island,  
Castellana, Negra, Leghor, Blanca. Huevos para incubar. Polluelos

de un día  
NOTA: No se reciben pedidos menores de 25 polluelos.

## INCUBADORAS

Por ampliación de la sala de incubación, se venden tres incubadoras, marca "GAMUR", de 500 huevos cada una.

GRANJA AVICOLA "BELATXARA"

ONATE

Y de cuota, el joven odontólogo Elias de Mendizábal y Isidro de Arambarri.

Deseamos a todos que les sea llevada y breve la estancia en la "mili".

VIATICADA. — Le han sido admisidos los Santos Sacramentos, a la distinguida y respetable señora viuda de Echániz "Txakolinguia" que se encuentra enferma de bastante cuidado.

ENFERMOS Y MEJORADOS. — Se encuentra enfermo, aunque no de gravedad, nuestro venerable párroco don Joaquín de Apizazu.

— Restablecido de su indisposición ha tomado servicio, el probo miquelete de este puesto, don Basilio de Vergara. Lo celebramos.

UNO QUE CAE... — Se anuncia para muy en breve la boda de nuestro buen amigo Pepe Arambarri, que unirá su suerte a la de una bellísima señorita de distinguida familia elbarrense. Bravo Pepe, eta zorionak.

## Propietarios de la marca

JIMÉNEZ & LAMOTHE

Representante en San Sebastián

D. Pedro Calzacorta. Pi y Margall, 13

Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vascuence y castellano.

San Martín, 29 cuarto, izquierda.

## Clínica estilográfica

Reparación garantizada de plumas de

todas marcas. plumilla ORO, piezas de recambio de toda clase de plumas. El especialista señor Manuel garantiza todas las reparaciones. Waterman's Swan Conklin y similares URBITA 15 (Vaciador)

## Casa EL ANDORRANO

Sección de artículos al metro para lencería

CRESPO lavable, seda natural

Coloridos gran moda, desde 9,75 metros

Crepé satin, crepé georgie, toile de soie, batistas hilo, batistas algodón, encajes, etc.

## VASCONIA OPTICAL

acasa que más barato vende

Gafas níquel, etc. Pts. 4,50

Gafas chapeado oro, etc. " 18,00

Crisal extrafino, etc. " 2,00

Crístales puntales, el cristal " 5,00

SAN JERÓNIMO, 17

(Detrás del Ayuntamiento)

## Pastelería fina

AGUIRRE Y MENDIZÁBAL

GRAN SURTIDO DE

nojaldres y entremeses variados; elaboración garantizada a base de huevos

de Azpeitia y mantequilla de Fraisoro

SAN JUAN, 13 :: PESQUERIA. 13

MIRACRUZ, 13 y ATOCHA. Z

SAN SEBASTIÁN

EL PUNTO DE REUNIÓN DE LOS MEJORES GASTRONOMOS ES EL RESTAURANT BAR

## DANA-ONA

SAN MARTÍN, 29

domingo, 12 febrero 1933

el dia

pág. 9

## De Zumárraga

CONFERENCIA DEL DR. D. ALBERTO DE ONAINDIA EN ZUMARRAGA. Cuanto más se acerca el día en que nos ha de dirigir la palabra tan distinguido orador, más cunde el entusiasmo entre los Congregantes para acudir a dicho acto cultural, que se ha de celebrar en el amplio Salón Itzalón, el cual ha de resultar muy reducido para acoger a la gran concurrencia de congregantes marianos.

De Legazpi, Ureña, Ormáiztegui y otros muchos puntos de la provincia han prometido su asistencia.

Primeramente se celebrará una función religiosa en la Parroquia a las tres de la tarde, a continuación de la cual se celebrará el importante acto cultural organizado y en el cual dirigirán la palabra los siguientes congregantes:

Don Rufino de Echeverría, por Legazpi en euskera.

Don Feliciano de Arrieta, por Ureña, en euskera.

Don Víctor de Pastor, en erdería, por Zumárraga.

Don Gregorio de Arrizabalaga, por Zumárraga, en euskera.

**MERCERIA** Altas novedades  
Herrillas, botones, etc.  
Sucesoras

**CASA SUSPERREGUI**

Don José María de Ormáiztegui, por Zumárraga, en erdería.

Seguidamente el sabio canónigo doctor don Alberto de Onaindia, disertará sobre un tema de palpitante actualidad.

La Comisión organizadora me remite la siguiente nota: Para evitar aglomeraciones de última hora, se ha dispuesto que tendrán únicamente acceso al Salón todos los Congregantes Mariano.

Ahora bien, si una vez acomodados los mismos hubiese lugar en el citado salón, se dejará entrada franca a las personas que así lo deseen, hasta completar la capacidad del salón.

No les será permitida la entrada a los niños menores de 14 años, como así tampoco a las personas del sexo femenino.

Lulustafak, gaur danok Zumañagarai! "ARTXANDA"



Churruca, 9 Teléf.: 14.644  
CASA ESPECIAL PARA MEDIAS,  
CALCETINES, GUANTES, LANAS  
Y PIELES DE TODAS CLASES

## Desde Villafranca

CINEMATOGRÁFICAS. — Hoy domingo, en las funciones de tarde y noche se proyectará en el Cinema ordiziano la bonita cinta titulada "Semilla".

EL ÉXITO DE UN ORDIZIANO. — Recordarán nuestros lectores que hace unos dos meses—destinado por la veleidosa que tanto le ha perseguido—marchó a África el gran "futbolero" ordiziano Gabrieleto Andonegui. Las facultades incuestionables de este fuerte muchacho del corazón de Goyerri, se han impuesto en tierra marroquí. Tenemos a mano recortes de Prensa de aquella zona, el que se menciona que Gabrieleto es sin duda alguna el mejor defensa que ha pasado por aquellos equipos.

Otro día, dedicaremos en la sección deportiva, el espacio que merece el éxito de Gabrieleto.

Nos congratulamos sinceramente de su triunfo.

LA MISA DE ONCE Y MEDIA. — Volvemos otra vez a la carga. E insistiremos, a pesar de ese desdén declarado con que se acoge petición tan lógica de los católicos ordizianos. Juzgamos incomprensible esa actitud de quien está más obligado a atender ese deseo.

Pero no cejaremos, no, señor Urrestarazu en nuestro legítimo empeño, que no creemos resulte baldío. Tenemos en nuestro favor, buenos católicos, que reconocen la necesidad de la misa dominical de once y media, que incluso particularmente han realizado gestiones en ese sentido.

Porque verdaderamente se dan cuentas de tal necesidad. Porque, como nosotros, habrán sido testigos, de esas incomodidades y molestias sin fin que en nuestro reducido templo parroquial estamos obligados a soportar, sin que nada se haga por evitarlo.

Censuramos porque hay lugar a ello. Y censuramos también porque no se atiende—con lamentable sentido—petición tan justa, y que serviría al mismo tiempo para evitar lo que antes antecede y para atraer—para atraer, señor Urrestarazu—a esos católicos “frios” al templo sagrado, brindándoles las mayores facilidades para el cumplimiento de los divinos deberes.

Ante ese abandono, ante esta intranquilidad de quien tanto puede hacer, y se hace el sordo, nuestro corazón cristiano se rebela, pleno de dolor y de pena.

P. B.

**ZENITH**  
RADIO

TODO EL MUNDO  
A SU ALCANCE

18 NUEVOS MODELOS

## DISTRIBUIDORES:

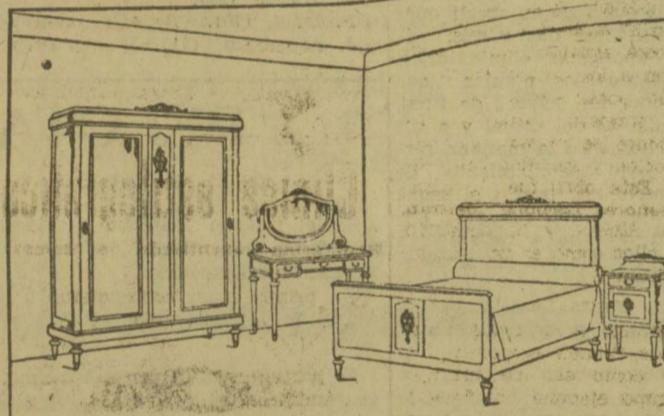
**Arilla y C.ía**

San Martín, 22.  
SAN SEBASTIAN

**Arilla y C.ía**

Zapatería, 58 - 60  
PAMPLONA

## LA VILLA DE BILBAO



GABINETES DESDE 275 PTAS. :: COMEDORES DESDE 200 PTAS.  
Camas aluminio, hierro, latón. Coches para niños. Relojos pared. Aparatos eléctricos

A L D A M A R, 2 :: TELÉFONO 10.755 :: SAN SEBASTIAN

## VINOS TINTOS

de los Herederos del

## MARQUES DEL RISCAL

ELCIEGO (Alava)  
ESPAÑA

PEDIDOS: Al Administrador en Elciego por correo  
DON JORGE DUBOIS



## Platería Anduiza

Cubiertos y Vajillas Completas

Representantes para Hoteles:

BUENECHEA Y HERNANDO

NARRICA, 12. — San Sebastián

Agente vendedor: Víctor Aguirre

Teléfono: 12.035

## ALKAR

La Casa más elegante y de gusto más exquisito. A igual calidad, precio más reducido. Muebles de lujo, económicos y de estilo. Lámparas. Alfombras. Tapicería. Colchonería. Artículos de Fantasía para regalos. IDIAQUEZ, esquina Plaza de Guipúzcoa.

**Doctor IRIGOYEN** MEDICO-DENTISTA  
Fuenterrabía, 19

**ALVAREZ MUGICA** DENTISTA  
LEGAZPI, 1, 2°

## VIDA RELIGIOSA

SOLEMNES CULTOS DE REPARACIÓN, PETICIÓN Y ACCIÓN DE GRACIAS AL AMOR MISERICORDIOSO

En la capilla del Convento de las Reverendas Madres Dominicas de Santo Domingo (Alegorrieta), hoy, día 12 de febrero, segundo domingo del mes, por la mañana a las nueve se celebrará misa en el altar del Amor Misericordioso.

En la tarde, a las cuatro y media, se expondrá Su Divina Majestad, rezándose la Estación, Santo Rosario y un Padre Nuestro y tres Ave María (poniendo por intercesora a María Mediadora) por las intenciones recomendadas; después se leerá el acto de consagración al Amor Misericordioso y predicará don Secundino Larrarte, coadjutor de la parroquia de San Sebastián (Antiguo).

Al final se cantará el himno al Amor Misericordioso.

La misa es a intención de doña María Teresa O. de Zatarain. Los cultos son costeados por las señoritas Armendariz.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis concede cincuenta días de indulgencias por la asistencia a estos cultos.

Las personas que deseen recibir la visita domiciliaria del Amor Misericordioso o informarse de su Obra, pueden dirigirse al Centro de la obra del Amor Misericordioso, "La Sagrada Familia", Garibay, 13 bis. San Sebastián.

CONVENTO DE MARÍA REPARADORA

Con motivo de celebrarse el 75 aniversario de las apariciones de la Santísima Virgen de Lourdes y el XI de la coronación de Su Santidad el Papa Pío XI, hoy, día 12, se celebrará en esta iglesia, a las cinco de la tarde, una solemne función religiosa, con sermón a cargo del Reverendo Padre Eustaquio Ugarte, terminándose con la Bendición del Santísimo Sacramento.

EN LA IGLESIA DEL CARMEN  
Hoy, segundo domingo del mes, celebrará la Venerable Orden Terceira del Carmen sus cultos mensuales en la forma siguiente:

Por la mañana, durante la misa de seis y media, los siete domingos de San José. A las siete y media, misa de comunión general. A las diez, solemne misa cantada.

Por la tarde, a las seis y media, exposición de Su Divina Majestad, Santo Rosario, ejercicio de la Virgen del Carmen y el de San José y Bendición con el Santísimo Sacramento.

IGLESIA DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS  
(Garibay, 13)

Hoy, segundo domingo del mes, consagrará su día de reparación al Divino Corazón de Jesús el Centro del Apostolado de la Oración, establecido en esta iglesia.

Los cultos serán los siguientes:

Por la mañana: A las ocho, misa comunión general, acompañada de órganos y cánticos.

Por la tarde: A las seis y media, exposición de Su Divina Majestad, rosario y sermón, que predicará el señor presbítero don Nicasio Guereño, acto de desagravio, bendición y reserva.

Se exhorta encarecidamente a todos los socios que acuden a estos actos con sus respectivas insignias.

PARROQUIA DE SANTA MARÍA

Siguiendo las instrucciones dadas desde el destino nuestro amantísimo Prelado, hoy, domingo, undécimo aniversario de la Coronación de Nuestro Santísimo Padre el Papa Pío XI, esta iglesia matriz celebrará los siguientes cultos:

Por la mañana, a las siete y media, solemne comunión general en el Altar del Santo Patriarca San José, Patrono Universal de la Santa Iglesia, haciendo durante la santa misa el devoto ejercicio de los Siete Dolors.

Por la tarde, a las seis y media, exposición del Santísimo Sacramento, sermón, Te Deum en acción de gracias y Bendición.

Se suplica a todos los feligreses acudan a estos solemnes actos y eleven sus oraciones al Altísimo, para que el Señor conceda muchos años de vida a nuestro Santísimo Padre, para bien de la Santa Iglesia.

El Centro del Apostolado de la Oración y Comunión Reparadora, canónicamente establecida en esta parroquia, celebrará mañana, segundo domingo de mes, los cultos siguientes:

Por la mañana: Misa de comunión general a las siete y media, aplicándose a las intenciones de este Centro.

Por la tarde: A las seis y media, función reparadora con exposición de Su Divina Majestad, Santo Rosario, etcétera, ocupando la sagrada cátedra el Reverendo Padre don José Encilla, Superior de la Residencia del Corazón de María de esta ciudad.

Después de la reserva del Santísimo Sacramento se dará a besar la reliquia de Santa Margarita María de Alacoque y se pondrá el escapulario del Corazón de Jesús a las nuevas socias del Apostolado.

Se recomienda encarecidamente a

las socias del Apostolado que acudan con escapulario a los dos actos.

Al terminar la función, como de costumbre, se celebrará la Junta de las celadoras.

PARROQUIA DE SAN VICENTE  
Siete Domingos de San José

Hoy se celebrará en la parroquia de San Vicente el cuarto domingo dedicado al Glorioso Patriarca San José.

La misa se celebrará a las siete y media, en el Altar del Santo, distribuyéndose la sagrada comunión antes y después del Santo Sacrificio.

La función de la tarde se verificará a las siete, con exposición de Su Divina Majestad, Rosario, Ejercicio de San José, sermón a cargo del presbítero — coadjutor don Antonio Olondris y Bendición.

Día del Papa

Hoy se celebra también el aniversario de la Coronación de Su Santidad, recomendando a todos los feligreses la comunión por las intenciones del Romano Pontífice.

En la función de la tarde, que comienza a las siete, se cantará un solemne Te Deum.

SANTUARIO DEL CORAZON DE MARIA  
(Barrio Gros)

Hoy, d. 12. — Segundo domingo de San José, con Ejercicio de los Amores y Gozos del Santo Patriarca en las misas de seis, de ocho y de nueve.

Por la tarde, a las siete, función solemne.

La Archicofradía del Corazón de María celebrará sus cultos mensuales con la comunión general en la misa de ocho.

Por la tarde, a las siete, Exposición del Santísimo, Rosario, piadoso Ejercicio con cánticos y sermón.

Se cantará el Te Deum con motivo del undécimo aniversario de la coronación del Papa Pío XI y se harán preces especiales.

El lunes se celebrará una misa a las ocho, por el eterno descanso del alma de doña Roselia Sedano (que en paz descanse), archicofrade del Santísimo Sacramento.

PARROQUIA DEL BUEN PASTOR

Apostolado de la Gracia

Los señores celadores tendrán su Junta mensual hoy, domingo, a continuación de la función de la tarde, que comenzará a las siete en la capilla del Santo Cristo.

La Junta de señoras celadoras será mañana, lunes, a las once y media de la mañana y la subsidiaria a las siete y media de la tarde, en la nueva capilla de la Purísima.

Se recomienda la asistencia.

Archicofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro v de San Alfonso María de Ligorio

Bata. Archicofradía celebrará sus cultos mensuales hoy, domingo, en la forma siguiente:

Por la mañana, a las siete y media, misa de comunión general.

Por la tarde, la función dará principio a las siete, con Exposición de Su Divina Majestad y ocupará la sagrada cátedra el doctor don Ignacio Lasquar, cura de esta iglesia.

Terminarán estos cultos con la bendición, alabanzas y reserva del Santísimo Sacramento, cantándose los Gozos de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro y dándose a besar su bendita Medalla.

La imposición del santo escapulario a los nuevos archicofrades se hará en el Altar de la Archicofradía, después de la función.

San Antonio

Mañana, d. 13, se celebrará a las ocho de la mañana misa de comunión general en el Altar de San Antonio a intención de los socios de la Visita Domiciliaria de San Antonio de Padua.

Al final de la misa se dará a besar la reliquia del Santo Taumaturgo.

PARROQUIA DE SAN IGNACIO

La Asociación de las familias cristianas consagradas a la Sagrada Familia de

# Aproveche, Señora, la última semana de ofertas especiales

## Nuevos artículos :- Precios sensacionales :- Retales en saldo

Para hacer más interesante y atractiva su visita, pondremos a la venta estos días las nuevas colecciones de géneros que estamos recibiendo a PRECIOS SIN BENEFICIO.-Tendremos con ello la satisfacción de ofrecerle las primicias de la Moda futura y demostrarle que también VENDE BARATO.

### LA CONCHA

### GUIPUZCOANA. -- Alameda, 8

HOY EN ATOCHA

EN ANDOAIN

**El gran partido de Liga, Betis Balompié-Donostia**

Hoy, a las tres y media de la tarde, se juega en el campo de Atocha este gran partido del campeonato de Liga entre los primeros equipos del Betis Balompié de Sevilla y el Donostia, que tanta influencia puede ejercer en la clasificación definitiva de estos equipos en el torneo que se ventila entre los diez que constituyen la Primera División.

El equipo del Betis ha permanecido casi todo la semana en Villafranca, acostumbrándose al terreno y ambiente, aun cuando en realidad, puede decirse que en esta temporada, ningún equipo más acostumbrado a jugar en campo mojado que el andaluz, pues en Sevilla ha habido necesidad este año de suspender dos o tres partidos a causa de la lluvia.

La formación de los andaluces será la siguiente: Urquiza; Areso, Jesús Peral, Soládero, Roberto; Timimi, Adolfo, Pepene, Lecue y Enrique.

Los donostiarras formarán de la siguiente manera:

Beristain; Goyeneche, Arana; Amañedo, Ayestarán, Marculeta; Insausti, Aldeazábal, Urtizberea, Chilero y Eguiguren.

Para presenciar el encuentro reina gran animación y seguramente Atocha se verá muy concurrido.

Hoy, de diez a una de la tarde, se despiden localidades en las taquillas del Gran Casino.

**Doctor Arrieta** Oído, nariz, garganta  
Prim. 19. Tel. 1-96-44

**España - Abando-tarra**

Hoy domingo, a las tres y cuarto de la tarde, corresponde ventilar esta interesantísima eliminatoria del Campeonato de Tercera, para la que reina un inusitado interés entre los hinchas de ambos clubs, ya que ambos teams se presentarán en el "hule" con lo mejor de cada casa.

Al Abando le son necesarios estos dos puntos, para reafirmarse como "líder" del campeonato, juntamente con los otros del barrio de Amara, el Vasconia, que van a la cabeza de la puntuación agarrados de la mano, y que al menor tropiezo se separarían.

La salida para Andoain se efectuará en el tren tranvía del Norte, a las 2'05 de la tarde, por lo que se ruega a los jugadores acudan con puntualidad.

**KULIXKA**

**En Zarauz**

**CAMPEONATO DE EUSKO GAZTE-DIA DE PELOTA**

Reina gran expectación para los partidos que se han de jugar hoy domingo día 12, a las once de la mañana, en el Cinema.

En el primer partido, de segunda categoría, participarán: Uriarte y Elizaguirre, contra Escudero y Torrent.

Y en el segundo, de primera categoría:

Ayerbe y Arrieta, contra Arzallus y Garrastazu.

Los dos zurdos frente a frente.

**EL CORRESPONSAL**

**De Ordizia a Sevilla**

**LA MUCHACHADA DEL BETIS**

Alegre, simpática, esta muchachada futbolística que el martes aterrizó en suelo de Ordizia. Ellos, rostros morenos, del Sur, los más, se han captado la popularidad del momento en nuestro txoko.

Y en la vida lúngana de la capital de Goyerri, estos buenos chicos que nos han traído aires de la Giralda, han sido la nota destacada.

Timimi, este canario ¡flauta! ha sido el "divo" en esto de la popularidad Su gracioso, su carácter bullanguero y alegre en todo momento, destaca en la expedición.

Timimi-ian, sí! —ha de verse esta noche, frente a nuestro paisano Arrieta, contra Escudero y Torrent.

Veremos si canta alguna "seguidilla" frente a los "calcos" del gran Nemesio.

—o—

Jovial y serio al mismo tiempo, este irlandés-O'Connell—que dirige y vigila el cuadro verde-blanco. ¡Ah! y nacionalista de pura cepa, este buen señor que en Sempere, estas tardes ha llamado la atención por su agilidad distribuyendo el juego a sus muchachos.

—Oh, mister!

—o—

Cuatro vascos y un semi-vasco, en el grupo. Los vascos: Areso—una de las mejores figuras que Ordizia ha dado al fútbol—Urquiza, Roberto y Lecue. Y el semi-vasco, Soládero, el aspirante a internacional que congeniendo ya con el ambiente de "Serra la Bari" no se puede describir si nació en Arrigorriaga o junto a la Giralda.

—Oh, mister!

—o—

Pepene, la nueva adquisición canaria, que aquí se agregó al grupo, debutó hoy en Atocha.

Pepene, nos dicen sus compañeros que juega bien.

Lo que sí podemos afirmar es que se entiende a las mil maravillas con su paisano Timimi.

Jugando al dominó en "chez" Martín.

—o—

Esperanzas?... No las pierden estos buenos chicos. No sería lógico no poseerlas en plena juventud. Aunque saben que el Donostia es "hueso" no se arredran. Ni se arredraron en Valencia, frente a los bífocos de Collina, donde dicen les "rebaron" el partido.

Viendo al Betis evolucionar en Sempere, con sus camisas verde-blancas, un doloroso recuerdo ha acudido a la mente del cronista. Frente a este equipo, se rompió la pierna y la carrera deportiva de un ordiziano: Gabriel Andonegi, que vuelve ahora por sus fueros restablecido completamente, en tierra marroquí.

En el Betis está ahora Areso, su compatriota del Villafranca, del Tolosa, del Murcia...

Pasajes de la vida, no más, amigo.

**Memoria de los partidos de pelota organizados por Tolosa-ko Eusko Gaztedia**

La entidad cultural "Tolosa-ko Eusko Gaztedia" organizó un campeonato de pelota a mano, inter socios, digno de loa, y que dió y está dando los frutos más apetecibles.

Mediante el pago de una peseta por individuo, al expiration del plazo de inscripción, habíanse inscripto veintiún parejas.

Previo el sorteo para las primeras eliminatorias, en las que intervinieron veinte parejas, quedó virtualmente una pareja libre, se celebraron los oportunos partidos, en los que, naturalmente, quedaron diez parejas vencedoras y otras diez parejas vencidas. Pues bien, entre estas diez últimas parejas, previo sorteo también, se verificó otro torneo denominado de "repesca" y, el que, naturalmente, dió por resultado indiscutible, el de cinco parejas vencedoras y otras tantas vencidas.

Una vez aquí se verificó el tercer sorteo entre las diez parejas vencedoras, en las primeras eliminatorias, las cinco parejas resultantes de la "repesca" y la pareja que tocó en suerte quedar inactiva. En total, diez y seis.

Previás las oportunas eliminatorias, quedan subsistentes las parejas que han de contender los octavos de final, hoy domingo dia 12 del actual y a sus once y media horas de la mañana respectivamente, bajo apercibimiento de que de no hacerlo así, previo el saque por la pareja que resiste, quedarán eliminados y sin derecho a reclamación alguna. Dichas parejas son las siguientes:

Peña-Eceiza, contra Lasa-Zabala y Rodríguez-Lasa, contra Areizaga analak.

Mañana lunes, habrán de jugar, a sus siete y media y ocho horas de la noche, respectivamente, con las mismas obligaciones que los anteriores:

Kortajarena-Altuna (Irura), contra Bengoa-Iurretagoyena, y

Etxeberria anaia (Elduain) contra Garaialde andak.

Ahora bien; sin intención de herir a nadie (nada más lejos de mi ánimo) he de hacer constar que la lista de donantes aparece bastante deficiente. Bien es verdad que son muy grandes y numerosos los "sablaos" que nuestro impávido bolliso recibe insistente pero, una vez más, demos otro peñizo a la "patrika", pues todo redunde en beneficio de nuestra amada patria Euskadi.

He aquí la lista de donantes, que esperamos ver aumentada rápidamente:

Peña-Andrés: una copa.

Sesétar Koldobika: quince pesetas.

X. X., dos "Sabin" irudi.

Garmendiatar Andoni: 5 pesetas.

Morazidabar Efraim: 5 pesetas.

Irazusta-Josu: "kopa" txiki bat.

X. X., 0'50 pesetas.

Garin'dar Gergori: 5 pesetas.

Finalmente, para que nadie alegue ignorancia, sepan cuantos estas mal hilvanadas líneas tengan la paciencia

HOY EN IRUN

**El XVII Campeonato de cross-country de Guipúzcoa**

J. L. Sagartzazu, (72).  
B. Arancón, (73).  
A. Muguruza, (74).

A. Fernández, (75).  
M. Garmendia, (76).  
I. López, (77).  
J. Celarain, (78).

F. Carril, (79).  
X. X., (80).

X. X., (81).  
X. X., (82).

"C. D. Donostia":  
C. Cilleruelo (campeón de Guipúzcoa), (51).

L. García, (52).  
A. Peña, (53).

J. Delgado, (54).  
H. Suárez, (55).

B. Castillejo, (56).  
F. Arconada, (57).

L. Urruaga, (58).  
N. Agustín, (59).

J. Fernández, (60).  
L. Arce, (61).

A. Echeverría, (62).  
X. X., (63).

X. X., (64).  
X. X., (65).

Los números entre paréntesis indican los dorsales correspondientes

Se ruega a todos los atletas participantes y delegados de los Clubes, se hallen presentes en el "Stadium Gal",

de Irún, con media hora de anticipación a la señalada para la salida, con el fin de hacerles la entrega de los dorsales y recibir las instrucciones oportunas.

El lugar más estratégico para prender la prueba será desde la tribuna del "Stadium Gal", donde los corredores, además de la salida y llegada,

pasarán dos veces. Así mismo, desde dicha tribuna se abarca más de la mitad del recorrido.

Regirá la entrada única de 0'50 pesetas incluidos todos los impuestos), exceptuándose los socios del "Unión Club" y de la Federación Atlética Guipúzcoana, que tendrán entrada gratuita, como de costumbre.

Los premios recibidos hasta el momento son los siguientes:

Ekoma. Dígitación Provincial de Guipúzcoa; Ayuntamiento de Irún; Sociedad "Los Nuevos"; don Serapio Zarraga; Banco de Biscaya; Banco Urquiza; doña Cecilia Zaragoza; señora viuda de Echeandía; señor Gervais; Unión Club; Casino de Irún; "Batzoki"; don E. Eceizabarrena; Irún go Atxegaitz; etc. etc.

**Nada más que un Gigolo**

William Haines, con su natural desenfado, revive las aventuras de un joven lord inglés, que pone a prueba la conducta de la mujer que le está destinada, haciendo pasar por un bailarín profesional, dando lugar a las más agradables y divertidas escenas.

Es un film extraordinario de la acre ditada marca Metro Godwin Mayer, que se proyecta hoy en el Gran Kurssal, tomando parte con William Haines, Irene Purcell y nuestra guapísima compatriota María Alba.

**SCHWITZ**

**Campo de Atocha**

Hoy, Domingo

A las 3,30 de la tarde

Gran partido de Liga (Primera división)

**Betis Balompié**

**Donostia, F. C.**

VENTA DE LANAS LAVADAS  
Lana cardada especial para edredones

LA INDUSTRIA COLCHONERA

LARRAMENDI, 25 -- TELEFONO 1-53-06

Lana Navarra, especial para colchones

Para todo cuanto se relacione con la lana y colchones, pida nuestros precios y cuantos detalles necesite.

EDREDONES RENOVACION Y CONFEC-CION DE COLCHONES.

**GRAN COLECCION DE TELAS PARA COLCHONES**

domingo, 12 febrero 1933

el día

pág. 11

## En el Miramar

## En el Príncipe

## MADAME X

ofrece sus nuevos modelos de

## Fajas entalladas

con la parte ventral reforzada con TUL INVISIBLE para vestir los trajes de moda

## SEÑORA:

Las Fajas MADAME X son un encanto inestimable para las señoritas que recuerdan las molestias de los antiguos corsés

## MADAME X

SAN SEBASTIAN  
GARIBAY, 22 :: TELEFONO 12.253

## DR. ESNAL

Piel y secretas. Medicina general  
De 9 a 11 y de 3 a 5  
SORALUCE, 3 1.º - Tel. 11-244PARA NIÑOS Confección y artículos  
Últimos modelos

Sucedoras

CASA SUSPERREGUI

parte tiene su parte musical, que la can ta el célebre barítono José Luis Lloret, que es uno de los principales intérpretes de la tarde, y diez y media de la noche, yendo en primer lugar un "Paramount" gráfico y luego una cómica.

"Carceleras" se pasará a las horas de costumbre con una cinta de curiosidades.

Almacenes ALMEIDA  
Miracruz, 6

Nada más que hasta el sábado durará la liquidación que hace esta casa

Vea nuestra Exposición de géneros, todos prácticos y del día y podrá apreciar la economía que obtiene si se surte de los mismos. ●● Trajes azules de dril y paño para caballero y

niño con descuentos

del 20 al 40 por ciento

Abrigos, gabardinas, checos, trincheras y pellizas casi a mitad de su valor. ●● Pantalones y camisas para caballero y niño. ●● Medias, calcetines, ropa blanca, batas, jerseys e infinidad más de artículos

Por curiosidad visite NUESTRA EXPOSICIÓN y ella será la encargada de demostrar la veracidad de nuestras ventajosas ofertas.

## Anuncios breves de EL DIA

Hasta 15 palabras 1,00 ptas. :: Cada palabra más 0,10

## Casas y Alquileres

LOCALES amplios para almacén, tienda o garaje, se alquilan en Usandizaga, 14. Informes teléfono 12.994. 7-5

ALQUILANSE buenos locales para almacenes, garaje o fábrica, en Trueba, 11. Informarán en la portería. 11-5

## Automóviles - Garages

VENDO auto "Renault", 6 HP., transformable, turismo y camioneta. Perfecto estado. Fuenterrabia, 28, panadería. 25 n.o

## Colocaciones - Demandas

SE OFRECE interina 6,50 a la Plaza Easo. Estanco. 29-v.

PERSONA de confianza, para consejería, cobrador o administrador de fincas urbanas, con buenas informes, se ofrece. Informarán en esta Administración. 21-0

SE OFRECE joven vasco, de 22 años para oficina o cosa análoga, pocas pretensiones. Informarán en esta Administración. 7-3-a

## Compras

COMPRO altos precios oro, joyas antiguas, modernas, máquinas coser, escribir, papeletas Monte Piedad. Legazpi, 9. Teléfono 1-31-71 esquina Plaza Guipúzcoa. d-n-o

EUSKALERRIAREN ALDE. Se desea adquirir colección completa. Razón, esta Administración. 8-3

## Enseñanza

CONTABILIDAD Enseñanza rápida y moderna Contabilidad de fábricas talleres, hoteles, seguros, comercios, sociedades, etc. Pida folleto. Legazpi, 5.

## Específicos

'ESPECÍFICOS' Lombricina Pelletier. Purgante delicioso para los niños. Expulsa las lombrices. Pruebe usted. 15 céntimos paquete.

## Médicos

ESPECIALISTA Garganta, Oído y Nariz — Dr. Paternina. Consulta: diez a una y tres a seis. — Fuenterrabia, 50. Teléfono 10.714.

## Traspasos

TRASPASO comercio de mercería y zapatería. En sitio céntrico pueblo importante próximo a la capital. Informarán en esta Administración. 28 an-

## Varios

CALDEREROS: Compra de una caldera de 30 - 35 H.P., sistema marina. Locomotora, u' otra, nueva o en buen estado de uso. Dirigir sus ofertas a esta Redacción, bajo las iniciativas de M.S.L.

## Cartelera de espectáculos

El anuncio de los espectáculos en la cartelera de EL DIA, tiene solamente un alcance informativo, y no supone, por tanto, aprobación ni recomendación

TEATRO GRAN KURSAAL. — Cine sonoro. — Funciones para hoy: A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche. — "Nada más que un gigoló", por William Haines, Irene Purcell y María Alba.

SALON MIRAMAR. — Cine sonoro. Funciones para hoy, a las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche. — PETIT CASINO. — Cine sonoro. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche. —

TEATRO VICTORIA EUGENIA. — Éxito de la gran compañía de variétés. Galas 1933. — Hoy último dia. — A las cuatro y siete menos cuarto de la tarde y diez y media de la noche. — "Ramer", "La Yankee" y Conchita Piquer, secundados notablemente por los artistas Pepita Arias, E. Albiach, Hermanas Tejero y Charly Sisters.

AQUARIUM (Paseo de la República). Abierto de nueve a una y de tres a siete.

SALON MIRAMAR  
GRAN TEMPORADA DE CINE SONORO  
HOY, DOMINGO

Tarde: A las cinco y cuarto y siete y cuarto. - Noche: A las diez y media

ULTIMAS PROYECCIONES de la producción "Paramount", hablada y cantada en español,

ESPERAME!  
Por el célebre intérprete de las canciones argentinas  
CARLOS GARDEL al que secundan, entre otros artistas,  
GOYITA HERRERO Y LOLITA BE-  
NAVENTE  
Complemento de programa:  
Una revista y una cómicaCARCELERAS  
Principales intérpretes:  
RAQUEL RODRIGO, JOSE LUIS  
LLORET y "VARILLAS"  
Complemento de programa:  
"PARAMOUNT GRAFICO número 12"Teatro Victoria Eugenia  
GRAN ESPECTÁCULO DE VARIÉTÉS  
GALAS 1933  
FUNCIONES PARA HOY DOMINGO, 12 DE FEBRERO  
TARDE: A las cuatro Gran Matinée de Moda  
NOCHE: A las diez y media Despedida de todos los artistas

Grandioso éxito de los grandes artistas de arte frívolo

RAMPE  
LA Y ANQUE E  
y CONCHITA PIQUER  
en el moderno espectáculo GALAS BALLET  
Secundados notablemente por los artistas PEPITA ARIAS - E. ALBIACH  
HERMANAS TEJER y CHARLY SISTERS  
las formidables bailarinas acrobáticas, procedentes del Teatro Nacional  
de la HabanaLos intercambios en la primera parte a cargo del profesor E. Albiach  
Maestro pianista J. M. Palomo

LENA para chimeneas y calefacción. Autonómica, 15, y pinto y empapelado habitaciones a cola. Consulten teléfono 12.213. 7-5

PAGO todo su valor, papeletas alhajas antiguas, modernas, oro, platino, gramolas, discos, trajes, dentaduras, Máquinas, armarios luna. Oquendo, 5. Joyería. Teléfono 1-63-77. 20 d n.o

"OJO". Medias suelas y tacones señaflora, 2,75; idem caballero, 4,75; trabajos garantizados al día. San Martín, 56, esquina Blas Lezo. 20-30

AVICULTORES. -- Incubadora Royal, criadora, polluelos, huevos para incubar. GRANJA SANTA MARGARITA. Ordizia. dom-j

HUEVOS de incubar Wyandotte-Legorin. garantizados. Granja "La Constancia". Lasarte. Chiquierdi. Teléfono 7.180. 14-

PIANOS Y PIANOLAS. Aguirre afina y arregla. Compra y vende pianos. Elcano, 4. Teléfono: 13-0-44.

TRAJES caballero y niño paño y dril. Siempre el mejor y más económico surtido. Almacenes Almeida. Miracruz, 6. Pescadería, 12.

BASCULAS. Nuevas y de ocasión, se venden garantizadas, para comercio e industria. San Martín, 12. "Rialta". Teléfono 1-19-24.

PARA Sociedad se precisa un piano en buen estado. Dirigirse a Francisco Apaolaza. Zumárraga.

PALACIO BELLAS ARTES. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche. — "Eclair Journal de información", "Arturito ed zafarrancho", y "Juventud moderna", por Dorothy Mackall.

TEATRO TRUEBA. — Cine sonoro. Grandes funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche. — PETIT CASINO. — Cine sonoro. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche. — "Paramount Gráfico núm. 11" y "Noche de angustia", por Jean Murat, Marcela Alba y Betty Astor.

SALON NOVEDADES. — Cine sonoro. Sesiones de cine para hoy domingo, dia 12 de febrero. — A las cuatro menos cuarto de la tarde: Sesión infantil. — "Impostura", por Al Hoxie, y el complemento sonoro "Tiempo de crísis", por Charley Chase. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde. La superproducción de la Metro Goldwyn Mayer titulada: "Claro de luna".

Esta cinta que hoy se proyecta en este Salón, es de las que están señaladas como perfecta maravilla. Vista la película se admira su técnica como el desarrollo escénico. La música es de las que deleitan y se graban, música fluida y fina que encumbra la cinta en la cual Lawrence Tibbet y Grace Moore hacen una soberbia creación, luciéndose como cantantes de hermosa y armoniosa voz que modulan con toda perfección las canciones. Los coros y bailables rusos sencillamente admirables.

La cinta "Claro de Luna", se repite el lunes, 13, a las siete y cuarto de la tarde.

## KURSAAL

HOY ESTRENO

Mada más que un Gigoló

POR:  
William Haines  
Irene Purcell  
y María AlbaDr. Vicente Loidi  
OCULISTA  
De diez a una y de tres a cinco  
AVENIDA, 23, 2.  
CONEJOS "Angora" y "Gigantes de España", razas puras. Conejar Arotztena. Lasarte (Guipúzcoa). 25-15.

SEÑORAS: "La Zapatería de Gros", Padre Larroca, 12, vende zapatos y sandalias niños desde 2,50 pesetas.

PELLIZAS, abrigos, trincheras y checos. Almacenes Almeida. Miracruz, 6. Pescadería, 12.

Ventas

SE VENDE comedor estilo vasco y un gabinete roble americano, nuevos. Razon: Easo, A, Ebañistería. Bodega. 9-2.

SE VENDEN cajas de embalaje, grandes. Dirigirse a la Oficina Moderna. Easo, 2. 2-4.

VENDO máquina escribir muy buen estado. San Bartolomé, 5, primero. 9-3.

pág. 12

el día

domingo, 12 febrero 1933

# carmel político

## Gipuzko Buru Batzara

### DECRETO

Se convoca a Asamblea Regional de apoderados para el 19 de los corrientes, a las diez y media de la mañana, en los locales de Eusko Etxea de Donostia.

El orden de asuntos a tratar será el siguiente:

1. Examen y aprobación de gestión y cuentas del G. B. B. saliente.
2. Decidir sobre los puntos de la futura organización regional cuyo conocimiento previo sea indispensable para la elección del nuevo G. B. B.
3. Elección del nuevo G. B. B.
4. Designación de un miembro para el Consejo del Gipuzko Idazkari.
5. Tratar acerca de las elecciones a concejales que se avecinan, para ilustración y orientación de las nuevas autoridades.

—o—

Por lo tanto, y como se ordena en la Circular núm. 4 que hoy se envía a los señores presidentes de todas las Juntas Municipales de Gipuzkoa antes del 19 del corriente deben reunirse las Asambleas Municipales, a fin de señalar a sus respectivos apoderados el criterio que han de sustentar acerca de los puntos consignados en el orden del día.

—o—

Se advierte que los apoderados nombrados para la Asamblea Nacional lo fueron también para la Regional subsiguiente, por lo cual no es obligatoria la elección de nuevo apoderado.

Zarauz, 11 de Febrero de 1933. - Gipuzko Buru Batzara, P. DE BAREA, presidente.

### AGINDUA

II onen 19'gafenerako, goizeko amarratzerarako Donostiko Eusko Etxea'n, Gipuzko Aldun batzara deitzen degu agindu onen bitartez.

Arazoen zefenda au da:

1. Gipuzko Buru Batzara onen agintzalda aitzinatzeko ofertako diru artu emanen agirik eta azalpenak aztertzea eta epaitza.
2. G. B. B. izendatzeko Erki eragunetan argitu beafeako gaiak erabakitzeta.
3. G. B. B. befei izendatza.
4. Gipuzko Idazkaritza: Baskiniza zu zendaritako baziakide bat izendatza.
5. Aukerak asmo ta burubideak G. B. B. befei argibiderako azaltza.

—o—

Boraz, 19'gna, bitartean, ixil idazkiz U. B. B. guziei agindu zalen bezala, al derribo batzafak bildu bitez, ta alitu tatu arazo oletan uriko aldunari zuzen bideak eman bitzate.

—o—

Eriko Etxar ontarako ez da beafezkoea Aldun befiak izendatza. Tolosako Batzar Nagusirako aukerak ziranak berak irantzi ditzake.

Zarauz' 1933ko Otsailaren 11'gn. - Gipuzko Buru Batzara, BAÑENA'tar P., Lendakaria.

## Txitulariak

Euskaltzale gaztediko txitulari guztiak del egiten zate (astelen) afatzeko zortzietan (Euskaltzale) gaztediko aretoan.

Zubi Gain, 2, 2'ren bizitzan aien etofi guziak ardura aundiko gauzak erabaki bear diralakoak.

Lendakaria.

## Elgoibar

Una velada.

En el salón teatro del Batzoki, que inauguró poco ha, la presentación escénica

nica de los "umetxus", hoy domingo tendrá lugar una amena velada artística musical a cargo ya de "veteranos" en la materia.

Se pondrán en escena dos bonitas y cómicas obras. La una "Mendibetaren lafak" y "Gizon bikañak".

Los intermedios completarán un coro de amantes de las melodías vascas que canjarán.

"Agur jaunak", tres voces, Zubizreta.

"Eskefal Sabiñ maitiari", cuatro voces.

"Jagi jagi", tres voces, Valdés Goikoetxea.

"Eusko Abendaren", cuatro voces, Zabalta.

La hora ocho y media de la noche. Entrada gratis.

Ixaka.

## Zarauz

Mendigoizailak.... !!!Eup!!!

Mañana domingo, a las tres y media de la tarde, en el salón de E. A. B., don Teodoro de Ernandorena, fogoso orador y activo propagandista del ideal nacionista vasco, os dirigirá la palabra, especialmente a los mendigoizales y las emakumeas.

Acudid, pues, todos sin faltar uno, a recibir nuevas inyecciones de patriotismo.

Velada.

Para hoy domingo se ha organizado nueva velada en E. A. B. Y van... no sabemos cuántas, en lo que llevamos de temporada.

"Arantzaz" y "Bernalio'ren laffak" forman el programa confeccionado.

"Arantzaz", una de las obras que mejor interpretación ha obtenido en la temporada, y "Bernalio", a petición del público, que tiene ganas de reír un rato a cuenta de Cándido y compañeros, que haciendo "xelebrekerias" dejan tamaños a muchos profesionales.

Curso de cocina.

El lunes pasado dió comienzo el curso de cocina que organiza anualmente Ema kume Abertzale Batza.

Acuden unas treinta futuras etxeakonadas a aprender a preparar "xaitxa goxox", bajo la dirección del acreditado "jefe" don Emilio de Larrañaga.

C.

## Astigarraga

Hoy a las cinco de la tarde se pondrá en escena por el cuadro artístico del Eusko Etxea, la bonita comedia en dos actos titulada "Arantzaz".

Habrá también para completar el programa un bonito monólogo, que estará a cargo de un destacado elemento del cuadro.

No dudamos que al igual que las anteriores funciones, estará esa tarde el local del Eusko Etxea completamente lleno hasta los topes, pues el programa es muy atractivo.

Las invitaciones, como de costumbre, en la sociedad.

Iri - ondo.

## Aberi Etxea de Tolosa

Habiéndose suspendido el estreno de "Loxintxak", que estaba anunciado para hoy, en el escenario de Aberi Etxea, de Tolosa, actuará el Cuadro artístico

de la egiten zale (astelen) afatzeko zortzietan (Euskaltzale) gaztediko aretoan.

Zubi Gain, 2, 2'ren bizitzan aien etofi guziak ardura aundiko gauzak erabaki bear diralakoak.

Lendakaria.

En el salón teatro del Batzoki, que inauguró poco ha, la presentación escénica

de las diez y media de la mañana, en los locales de Eusko Etxea, de Tolosa, actuará el Cuadro artístico

## VELADA CULTURAL Y RECREATIVA DE LA CASA MISERICORDIA

### Lagarde ilustra los cuentos de Pinocho

A las seis y media de la tarde de ayer dió una conferencia en la Casa Misericordia, el distinguido arquitecto local y benemérito artista Eduardo Lagarde,

recreando durante hora y media a la fama ilustre a través de la ilustración de cuentos de Pinocho, que con tanta rapidez como precisión y mérito artístico brota del pincel de Lagarde.

Fué muy aplaudida la simpática Lagarde tanto por proporcionar a los asistentes una interesantísima velada eminentemente cultural y recreativa como por su ejemplar proceder al acordarse de los asilados.

**LA DIRECTIVA**

## Movimiento obrero

### Asociación Autónoma de la Guardia Municipal

#### CONVOCATORIA

Se convoca a asamblea extraordinaria para mañana lunes a las seis y media, en el Bar Poncio (calle de Usandizaga), para dar lectura a un escrito del secretariado local.

**LA DIRECTIVA**

### Solidaridad de Empleados Vascos

#### DONOSTIA

Se convoca a todos los afiliados a esta entidad a la junta general ordinaria que ha de celebrarse priso mañana martes, a las ocho de la noche, en los locales sociales (Narrica 33, primero), conforme al siguiente orden del día:

Lectura del acta de la Junta anterior.

Memoria y movimiento de socios.

Balance de cuentas.

Renovación de cargos.

Proposiciones generales.

Se ruega la asistencia de todos los asociados.

**LA DIRECTIVA**

### Empleados vascos de Banca de Guipúzcoa

La Comisión organizadora de esta sección de empleados convoca a todos los soldarios empleados vascos de banca a la reunión que ha de celebrarse el jueves día 16, a las ocho de la noche, en los locales sociales (Narrica 33, primero), para proceder a la formación definitiva de la misma.

### Socorro por fallecimiento

Se pone en conocimiento de los delegados de todas las Agrupaciones Solidarias Vascas de Donostia que mañana lunes a las ocho de la noche, tendrá lugar la reunión del pleno de esta mutualidad de "Socorro por Fallecimiento", esperándose concurren todos ellos con puntualidad.

**El Comité Ejecutivo**

### Solidaridad de Obreros Vascos

#### AGRUPACION DE DEPENDIENTES Sección de San Sebastián

Según anunciamos el día pasado, hoy, domingo, a las diez de la mañana, se celebrará la Junta general ordinaria de esta Agrupación con el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior.

Balance y estado de cuentas.

Elección de parte de la Directiva.

Proposiciones generales.

Es de esperar que dados los asuntos a tratar acudan los asociados en pleno para la buena marcha de la Asociación.

**El Secretario**

#### AGRUPACION DE CARPINTEROS VASCOS

En Junta general ordinaria celebrada por esta Agrupación el día 9 del corriente mes, entre otras cosas se acordó nombrar a los compañeros Ramón Zaldúa y Pelayo Altuna representantes de esta Agrupación en la Federación Local; acto seguido se nombró la Junta Directiva, que que-

dó constituida en la siguiente forma:

Presidente: Felipe de Mígica.

Vicepresidente: Celedonio Amundarain.

Secretario: Antonio Linares (reelegido).

Tesorero: José Mendizábal.

Vocales: Juan Arruti, Pedro Zugasti y Luis Zubeldia.

La nueva Junta Directiva tiene el honor de saludar a los demás organismos obreros.

**La Directiva**

### El mitin social cristiano vasco de anoche en Zarauz

En la Plaza del Mercado de Zarauz y ante gran concurrencia se celebró anoche, a las nueve, el anuado mitin social cristiano vasco, en el que dirigieron la palabra los jóvenes oradores, nuestros queridos amigos y colaboradores, José María Benegas y José de Artetxe.

José María Benegas, que habló en primer lugar, hizo una extensísima discción de las doctrinas socialistas, contrastando los errores de dicha doctrina y los abusos que el amparo oficial presta a las asociaciones socialistas y ugetistas, con evidente perjuicio de la justicia más elemental.

Explicó el ideario de Solidaridad de Obreros Vascos, basado en las prescripciones más estrictas de las doctrinas sociales cristianas, deteniéndose especialmente en el salario vital y familiar y que tiene en algún lugar

## THE SELECTO

Hoy, domingo 12 de febrero a las 5 y 1/2

Orquesta Chronometer Melody

Gran Kursaal-3,50 ptas.

del País realidad plena, como aspiración inclaudicable de la clase trabajadora, y en el carácter racial que informa a Solidaridad como defensa más eficaz del obrero vasco, para defender de exóticos e incomprendidos tan comunes por desgracia.

A continuación, José de Artetxe dirigió la palabra al público, comparando en su discurso las doctrinas socialistas con las doctrinas sociales cristianas y explicando la función social de la propiedad, que no es posible clasificarla en la fórmula socialista, desconocedora de las realidades humanas.

Expone que el obrero con su trabajo contribuye al mejoramiento de la sociedad y éste debe velar y atender por él primordialmente.

Se detiene en el ideario de Solidaridad para advertir que esa entidad es merecedora de las máximas atenciones, como defensora del orden social vasco, y excita finalmente a los obreros vascos de Zarauz presten las máximas colaboraciones a AVASC y a sus próximos cursillos de divulgación social.

En el acto reinó gran entusiasmo y ambos oradores fueron aplaudidos.

## Hotel Asturias

MADRID

Muy confortable y económico. Situado en el corazón de Madrid. Próximamente, apertura del Gran Restaurante

# NO OLVIDEN que...

## la fábrica de impermeables PLUVIAZ

hace una GRAN LIQUIDACION por renovación de existencias del 7 al 20 de febrero

**Checos de caballero a 10 pesetas  
Gabanes de caballero a 50 id.  
Impermeables de señora a 15 id.**

**Checos de niño  
Gabardinas de caballero a 40 id.**